

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第三二六三號 第... 張八紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發 休維客理司總

## 美機轟炸北越

### 飛臨河內偵察

#### 毀壞倉庫艦艇雷達站公路橋樑

##### 蘇聯指出美準備擴大越南戰爭

【美聯社河內二十一日電】美機今日在北越境內，對河內附近之倉庫、艦艇、雷達站、公路及橋樑，進行了大規模之轟炸。據悉，美機在河內上空，發現多艘艦艇，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。此外，美機並對河內之交通線，進行了偵察，並投下大量燃燒彈，引起多處大火。此舉引起蘇聯之高度警惕，蘇聯外交部今日發表聲明，指責美國之行動，是準備擴大越南戰爭之舉。

## 必須美軍

【美聯社華盛頓二十一日電】美國政府今日發表聲明，指責蘇聯之行動，是準備擴大越南戰爭之舉。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在越南之利益。聲明並指責蘇聯之行動，是違反國際公義之舉。美國政府並表示，將繼續在越南境內，進行軍事行動，以維護其在越南之利益。

【美聯社河內二十一日電】美機今日在北越境內，對河內附近之倉庫、艦艇、雷達站、公路及橋樑，進行了大規模之轟炸。據悉，美機在河內上空，發現多艘艦艇，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。此外，美機並對河內之交通線，進行了偵察，並投下大量燃燒彈，引起多處大火。此舉引起蘇聯之高度警惕，蘇聯外交部今日發表聲明，指責美國之行動，是準備擴大越南戰爭之舉。

## 南越中級將領

### 發動政變失敗

【美聯社西貢二十一日電】南越中級將領，今日發動政變，企圖推翻現政府。據悉，政變者為南越中級將領，企圖推翻現政府。政變者並表示，將繼續在越南境內，進行軍事行動，以維護其在越南之利益。政變者並表示，將繼續在越南境內，進行軍事行動，以維護其在越南之利益。

## 美與蘇關係

### 降至最低潮

#### 蘇聯指出美準備擴大越南戰爭

【美聯社華盛頓二十一日電】美國政府今日發表聲明，指責蘇聯之行動，是準備擴大越南戰爭之舉。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在越南之利益。聲明並指責蘇聯之行動，是違反國際公義之舉。美國政府並表示，將繼續在越南境內，進行軍事行動，以維護其在越南之利益。

## 紅十字會

### 停火廿四小時

【美聯社華盛頓二十一日電】美國政府今日發表聲明，指責蘇聯之行動，是準備擴大越南戰爭之舉。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在越南之利益。聲明並指責蘇聯之行動，是違反國際公義之舉。美國政府並表示，將繼續在越南境內，進行軍事行動，以維護其在越南之利益。

## 泰國盤谷銀行設立

敬啟者本行為適應台灣之需要特在台北設立分行，特此公告。各界賜顧為荷。

台北分行地址：台灣台北市  
電報掛號：BANKOKBAN  
電話：五〇二〇

## 德國最新型蔡司太陽眼鏡



昌茂眼鏡公司

戴配常經宜最，動活外室切一，品妙目護佳最，認公致一世畢

### 遠景舊大廈

官塘越華街387號(面對花園廣場) 快將入伙  
樓高12層，花園洋樓，三房一廳  
電話：四四〇，層層價錢，以惠顧客  
每大板僅40餘元起  
惠元昌車行 電話：438013

### 宏業大樓

官塘越華街六二〇號(近亞答街)  
工程加建 建至八樓  
租期內 九折 優待

### 安樂舊大廈

官塘越華街47號  
經已入伙 八五折 租期一個月  
業主實業有限公司 電話：890251  
順天實業有限公司 電話：668112

### 英皇大樓

北角英皇道，聯聯街口 九九九年開  
入伙後分五年付款  
建至四樓  
康達置業有限公司 中環大廈424室  
電話：239232

### 新廠大廈

官塘越華街41號 新廠三現街15號  
租售廉宜，分期付款  
千五尺起，設備完善  
交通便利，歡迎參觀  
即可入伙  
啟明新企業有限公司  
啟明建築有限公司  
地址：大馬路301-302室 電話：235580, 239250  
或地盤辦事處

### 昌泰工廠大廈

新南園地段NKL4724號  
建築完成，有入伙紙  
特價八五折  
優點介紹：  
地點適中，交通方便，附近  
工人多，樓高十二層，三  
四車道，面積五千餘呎，有  
貨倉，電梯一部，每層一  
單位，地下樓高12呎，可作  
倉庫或工廠用途，歡迎參觀  
洽購。  
洽購處：惠元行 永樂街一三八號  
電話：三三三九六、四三二七〇〇  
再發建設有限公司 永樂街一四〇號  
電話：四四一八四、四四二七一

### 昌泰工廠大廈

萬餘元起 現貨 定金一成 五年付款



# 乘船沿萊茵河而下

## 英女皇訪西德 到處狂熱歡迎

【美聯社倫敦廿一日電】英女皇伊利沙伯二世，於廿一日下午三時，由倫敦乘船沿萊茵河而下，前往西德訪問。女皇此行，係應西德政府之邀請，前往西德訪問，並與西德政府領袖會晤。女皇此行，係應西德政府之邀請，前往西德訪問，並與西德政府領袖會晤。女皇此行，係應西德政府之邀請，前往西德訪問，並與西德政府領袖會晤。

# 巴基斯航機墮毀

## 二九人死 四隻馬騾無恙

【合衆國際社倫敦廿一日電】一架由倫敦飛往巴黎的巴基斯航機，於廿一日下午，在法國北部墮毀。機上二九人，全部死亡。四隻馬騾，幸無恙。據悉，該機在飛行途中，因引擎故障，被迫降落，結果墮毀於一片森林中。機上人員，除四隻馬騾外，全部死亡。

# 乘客保險數目 超過三千萬元

## 倫敦保險商聞訊驚慌

【美聯社倫敦廿一日電】倫敦保險商聞訊，乘客保險數目，已超過三千萬元。據悉，該保險公司，係為該航機之乘客，提供保險。該保險公司，係為該航機之乘客，提供保險。該保險公司，係為該航機之乘客，提供保險。

# 越共積極準備大舉進攻

## 美援軍備大舉進攻

【美聯社河內廿一日電】越共積極準備大舉進攻。據悉，越共軍隊，已開始向河內進發。越共軍隊，已開始向河內進發。越共軍隊，已開始向河內進發。

# 英蘇高峯會議

## 威爾遜首相可能訪問亞洲

【美聯社倫敦廿一日電】英蘇高峯會議，將於下月舉行。威爾遜首相，可能訪問亞洲。據悉，威爾遜首相，將於下月訪問亞洲。威爾遜首相，可能訪問亞洲。

# 百幾年來 醫風濕最好

## 黃真毒膏藥

### 黃真毒膏藥

百幾年來 醫風濕最好

專治：風濕、關節炎、腰痛、背痛、手足麻木、筋骨疼痛、跌打損傷、燙火傷、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、小兒驚風、婦人經痛、產後血暈、一切瘡毒、無不立效。

每盒售價：大洋一角

總發行所：廣州西關第十甫路黃真藥行

### 今日日本新聞精華

【美聯社東京廿一日電】今日日本新聞精華如下：

- 一、日本外務省發表聲明，指責美國在朝鮮半島之軍事行動，係違反國際公義。
- 二、日本內閣會議，討論了關於朝鮮半島之問題，並決定採取必要之措施，以維護日本之利益。
- 三、日本經濟會議，討論了關於朝鮮半島之經濟問題，並決定採取必要之措施，以促進朝鮮半島之經濟發展。
- 四、日本教育會議，討論了關於朝鮮半島之教育問題，並決定採取必要之措施，以促進朝鮮半島之教育事業。

### 美國原子能委員會指出 中共具備條件 可能製造氫彈

【美聯社華盛頓廿一日電】美國原子能委員會指出，中共具備條件，可能製造氫彈。據悉，該委員會，係根據最新之情報，作出上述結論。該委員會，係根據最新之情報，作出上述結論。

### 蘇聯抗議泰國 供給美機基地 出動轟炸北越

【美聯社莫斯科廿一日電】蘇聯抗議泰國，供給美機基地，出動轟炸北越。據悉，蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。

### 義共與莫斯科 蘇聯一向指第三國共產黨人員，在新興地區進行順援

【美聯社莫斯科廿一日電】義共與莫斯科，蘇聯一向指第三國共產黨人員，在新興地區進行順援。據悉，蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。

### 黃真毒膏藥

百幾年來 醫風濕最好

專治：風濕、關節炎、腰痛、背痛、手足麻木、筋骨疼痛、跌打損傷、燙火傷、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、小兒驚風、婦人經痛、產後血暈、一切瘡毒、無不立效。

每盒售價：大洋一角

總發行所：廣州西關第十甫路黃真藥行

### 今日日本新聞精華

【美聯社東京廿一日電】今日日本新聞精華如下：

- 一、日本外務省發表聲明，指責美國在朝鮮半島之軍事行動，係違反國際公義。
- 二、日本內閣會議，討論了關於朝鮮半島之問題，並決定採取必要之措施，以維護日本之利益。
- 三、日本經濟會議，討論了關於朝鮮半島之經濟問題，並決定採取必要之措施，以促進朝鮮半島之經濟發展。
- 四、日本教育會議，討論了關於朝鮮半島之教育問題，並決定採取必要之措施，以促進朝鮮半島之教育事業。

### 美國原子能委員會指出 中共具備條件 可能製造氫彈

【美聯社華盛頓廿一日電】美國原子能委員會指出，中共具備條件，可能製造氫彈。據悉，該委員會，係根據最新之情報，作出上述結論。該委員會，係根據最新之情報，作出上述結論。

### 蘇聯抗議泰國 供給美機基地 出動轟炸北越

【美聯社莫斯科廿一日電】蘇聯抗議泰國，供給美機基地，出動轟炸北越。據悉，蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。

### 義共與莫斯科 蘇聯一向指第三國共產黨人員，在新興地區進行順援

【美聯社莫斯科廿一日電】義共與莫斯科，蘇聯一向指第三國共產黨人員，在新興地區進行順援。據悉，蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。蘇聯政府，係根據最新之情報，作出上述結論。



100







(右)昨日下午二時許，在九龍鬧市中之美蘭華金行，遭賊黨閃電打劫，掠去金飾現款十二萬三千餘元之巨。(中)警員聞訊，馳赴現場，詳細調查遇劫情形。(左)現場由警方人員細心印取賊黨指紋。(本報記者攝)



金獎額鉅  
客顧謝酬

美美

夏季服裝・泳衣・泳具  
新貨上市

美美常識比賽  
由五月廿二日至卅一日期內凡  
在本公司購物十元以上即可參加比賽

頭獎：本公司禮券港幣伍佰元  
二獎：本公司禮券港幣三百元  
三獎：本公司禮券港幣二百元  
四獎：本公司禮券港幣一百元  
優勝獎四十五名各獲本公司禮券二十元

請駕臨本公司參閱詳細辦法

司公限有美美號五八六至三八六道敦彌角旺龍九  
(處銷經裝童美美)司公翔鴻號六四一中道輔德港香

行舉時同



\_\_\_\_\_











1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

\_\_\_\_\_

此為瑞士亞米茄所創作  
之名貴珍飾表，週圍滿嵌  
珍珠及鑽石，設計精巧，超  
凡脫俗，戴在腕上，寶光閃  
爍，目為之眩。

地址：怡和大厦八四二五  
電話：二二二一七六

新型柯達立刻自動攝影機...現在  
比從前更容易獲得優美照片







# 新報

台灣人口日增供銷不便

## 肉商亟盼 早建屠場

### 有關當局特別會商考慮

【本報訊】有關當局對於台灣肉類供銷問題，已引起極大之重視，並已決定在近期內，特別會商有關方面，以資解決。據悉：台灣肉類供銷，向由肉商自行屠宰，再由肉商運銷，因肉商多係小戶，屠宰設備簡陋，衛生條件不良，且因肉商多係小戶，故肉類之品質，亦多有不一，且因肉商多係小戶，故肉類之品質，亦多有不一，且因肉商多係小戶，故肉類之品質，亦多有不一。

## 新界首家政府工專學校 臺灣工業中學

### 男女生七百餘人

#### 曹德全在臺灣扶輪社指出

【本報訊】新界首家政府工專學校——臺灣工業中學，已於日前正式開學。該校由曹德全先生主持，校址設於新界某處。該校男女生共七百餘人，為新界地區之重要教育機構。曹先生指出，該校之成立，旨在培養工業技術人才，以適應社會之需要。

## 魚鮑與鴨鵝

### 兩城滿灣到港 千逾值錢電剪偷

#### 軟都脚被近最

【本報訊】最近兩週，香港灣仔及九龍兩地，發現有千餘件價值不菲之電剪被偷。警方已展開調查，並呼籲市民提高警覺，注意周圍環境，以免受騙。據悉，這些電剪多為名牌產品，價值在數百元不等。



## 堪稱新界奇聞 大埔孕婦墮樓

### 醫院誕一女嬰

【本報訊】大埔區發生一宗罕見之奇聞，一名孕婦在懷孕期間，竟從高處墮落。經送院救治後，現已康復，並順利產下一名女嬰。警方正調查此事之原因，以資防範。

## 警目與其妻通姦 法官判將案撤銷

### 沙田角鄉民林香控訴

【本報訊】沙田角鄉民林香，因不滿其妻與一名警目通姦，遂向法院提出訴訟。法官在審理後，認為證據不足，遂判決撤銷該案。此舉引起社會廣泛關注，並引發對警務人員行為之討論。

## 減輕交通擠迫 臺灣建巴士總站

### 沙田十五號巴士總站

#### 半截車身墮海

【本報訊】為減輕沙田地區之交通擠迫，當局決定在沙田十五號巴士總站興建一座新巴士總站。目前工程正積極進行中，預計近期內可完工。此舉將有助於改善當地之交通狀況。

### 華僑銀行有限公司

新加坡註冊 總行：新加坡萊佛士路  
資產總額逾——M\$ 479,000,000.00  
九億零三百萬港圓

活期存款	M\$ 100,000,000.00	生息	按日計算
定期存款	M\$ 30,000,000.00	生息	按季計算
儲蓄存款	M\$ 20,500,000.00	生息	按年計算

資金雄厚 · 信譽卓著  
提存便利 · 服務週到

本行定期存款優惠：  
三個月 六個月 一年期  
週息六厘半 安全可靠 租金廉宜

### 新界興建新路

沙田十五號巴士總站  
半截車身墮海

### 紅磡工業學校

鄉議局議員參觀

星期	時間	地點
星期日	下午三時三十分	星加坡
星期一	下午三時三十分	星加坡
星期二	下午三時三十分	星加坡
星期三	下午三時三十分	星加坡
星期四	下午三時三十分	星加坡
星期五	下午三時三十分	星加坡
星期六	下午三時三十分	星加坡

飛往星加坡吉隆坡及亞庇最快捷而又舒適  
(所有班機起飛及到達時間均極方便)

唯有馬來亞航空公司及新加坡航空公司  
每天均有班機飛往吉隆坡及亞庇  
馬航一家噴射客機直飛吉隆坡及亞庇  
被譽為最快捷及舒適之班機  
七天天天均可直飛馬來亞各埠

馬來西亞航空公司

### 寶樹

電視機

謀得利琴行







# 康樂家庭

HAPPY HOME 號六一四二第

## 家庭計劃指導會與兩大電台合辦 短篇廣播劇 昨頒獎

### 歌被選作主題曲 入選劇本將廣播

【本報訊】家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚出席者有：家庭計劃指導會主席李樹芬、副主席郭佩璋夫人、秘書長郭佩璋、各電台代表、各參賽團體代表及嘉賓等。李主席在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

## 郭佩璋夫人致謝

### 兩大電台的合作

【本報訊】家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。郭佩璋夫人在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

## 家庭計劃指導會與兩大電台合辦

### 短篇廣播劇 昨頒獎

【本報訊】家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚出席者有：家庭計劃指導會主席李樹芬、副主席郭佩璋、秘書長郭佩璋、各電台代表、各參賽團體代表及嘉賓等。李主席在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

## 李樹芬致謝

### 贊助家庭計劃工作

【本報訊】家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。李樹芬在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

## 家庭計劃指導會

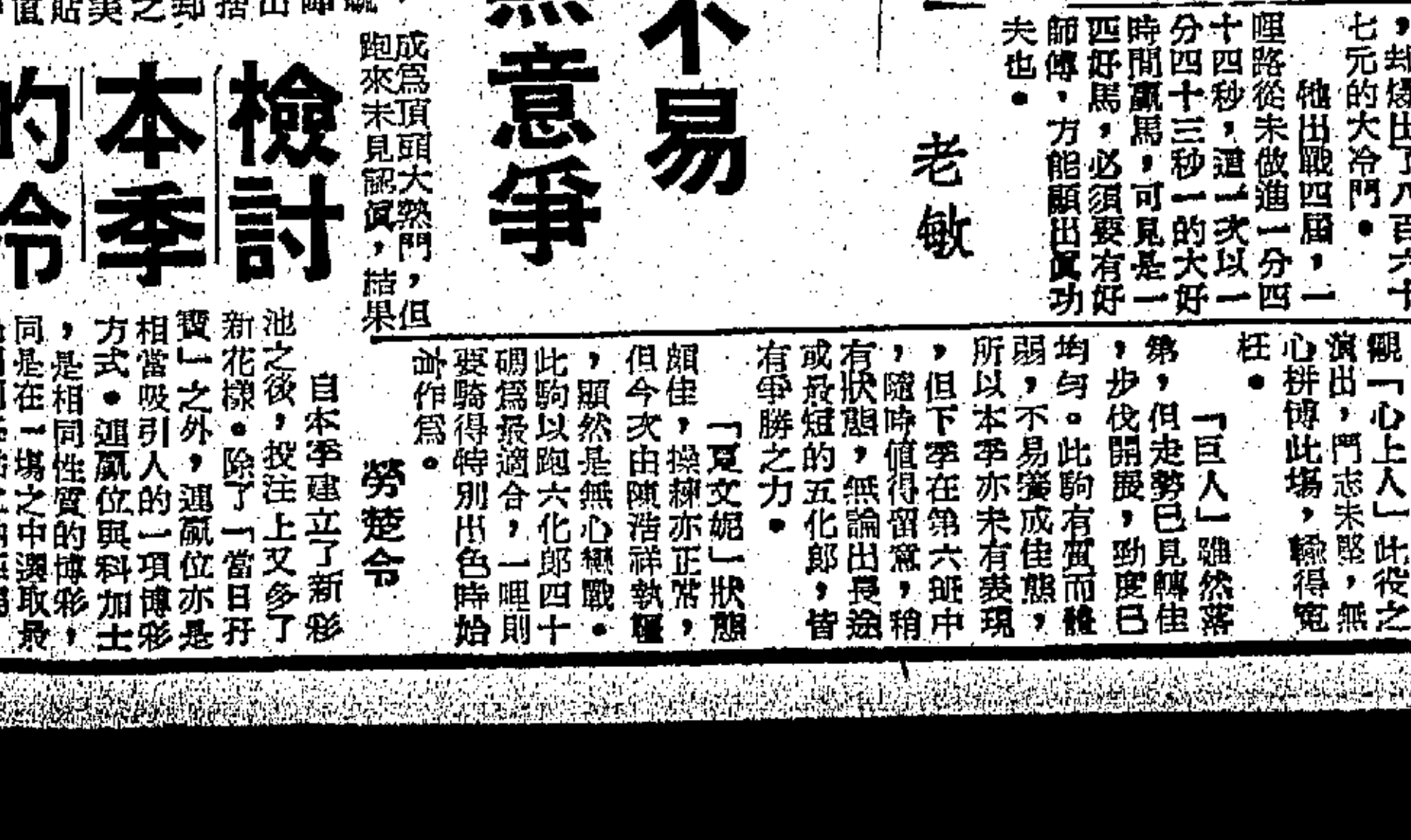
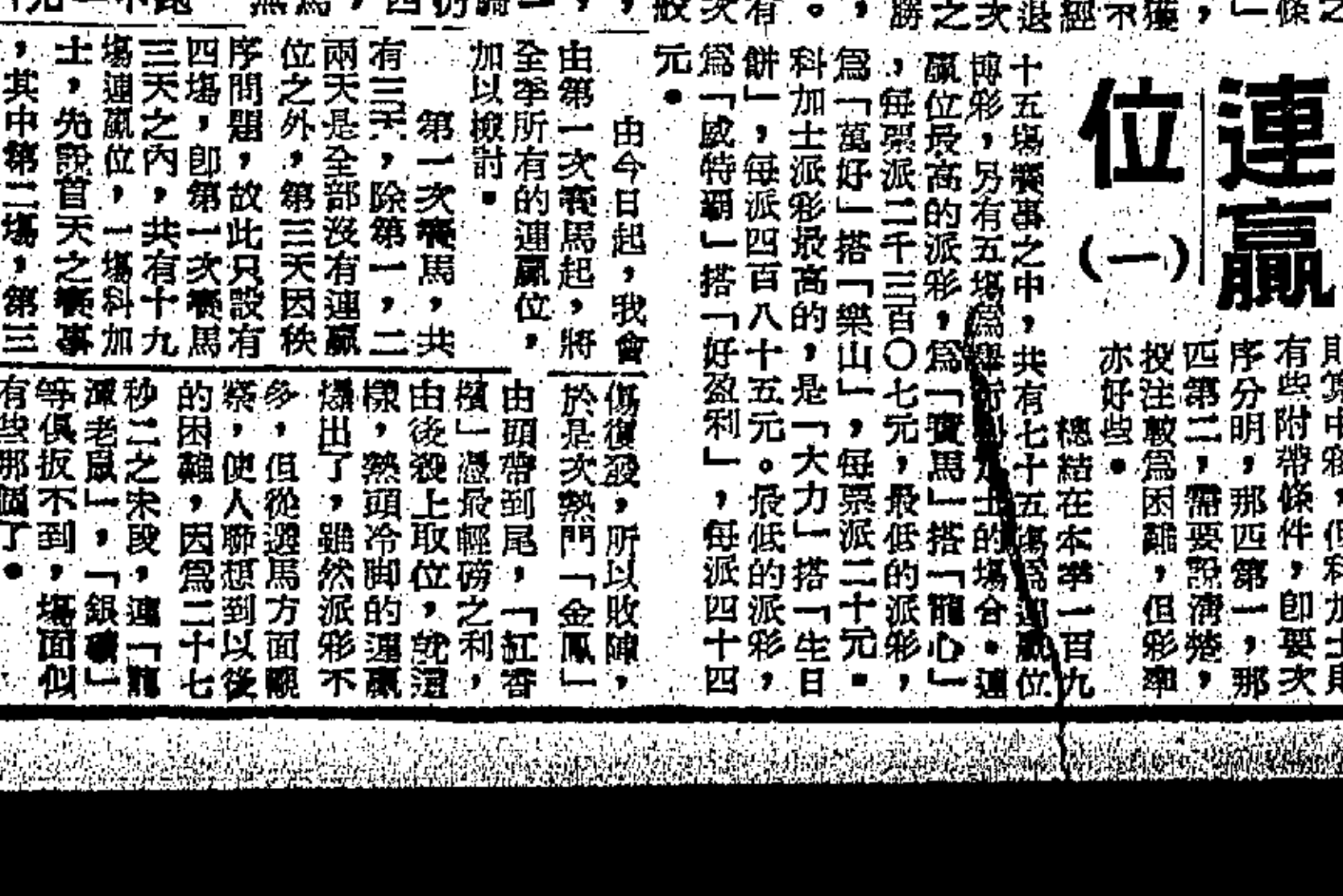
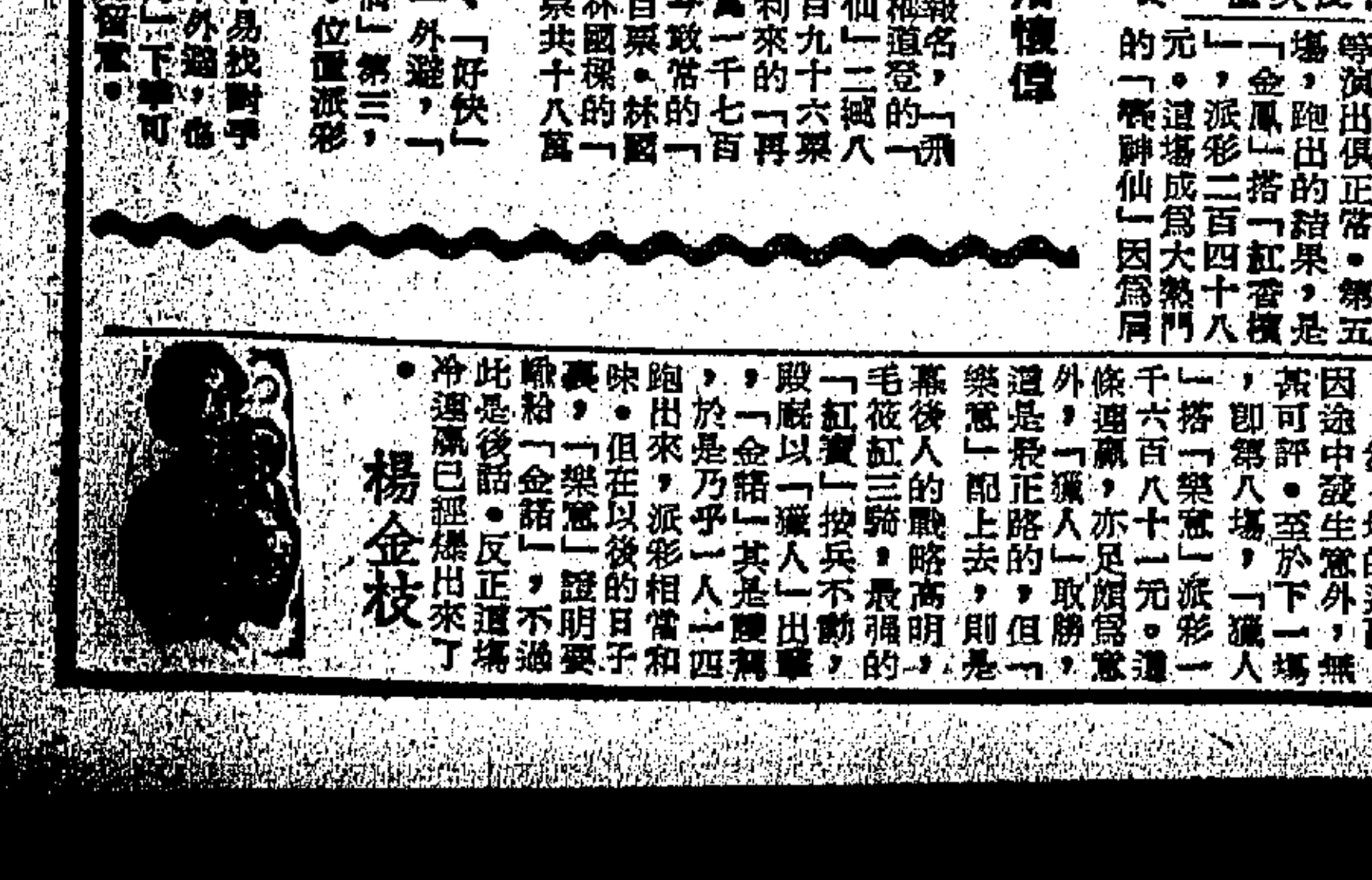
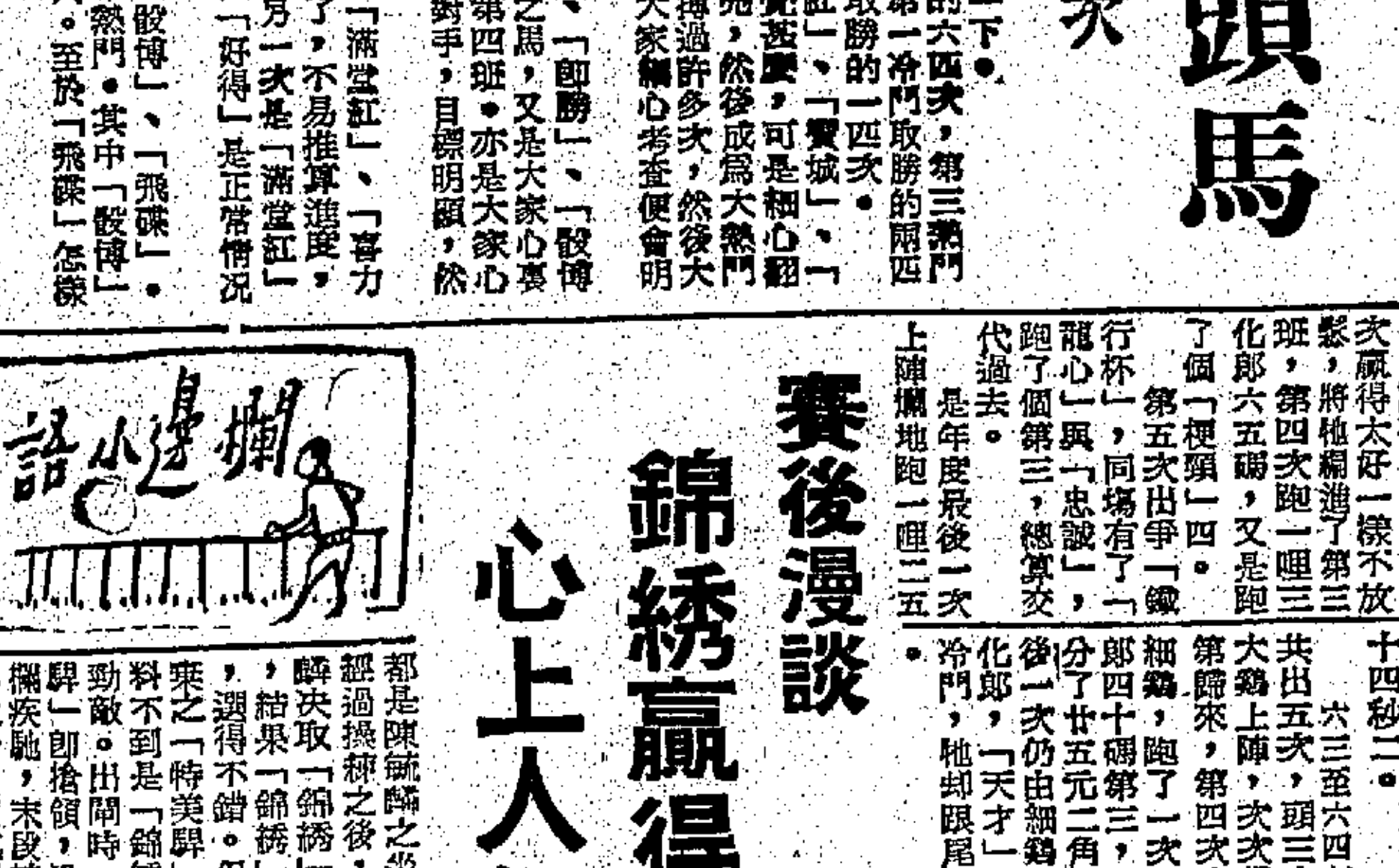
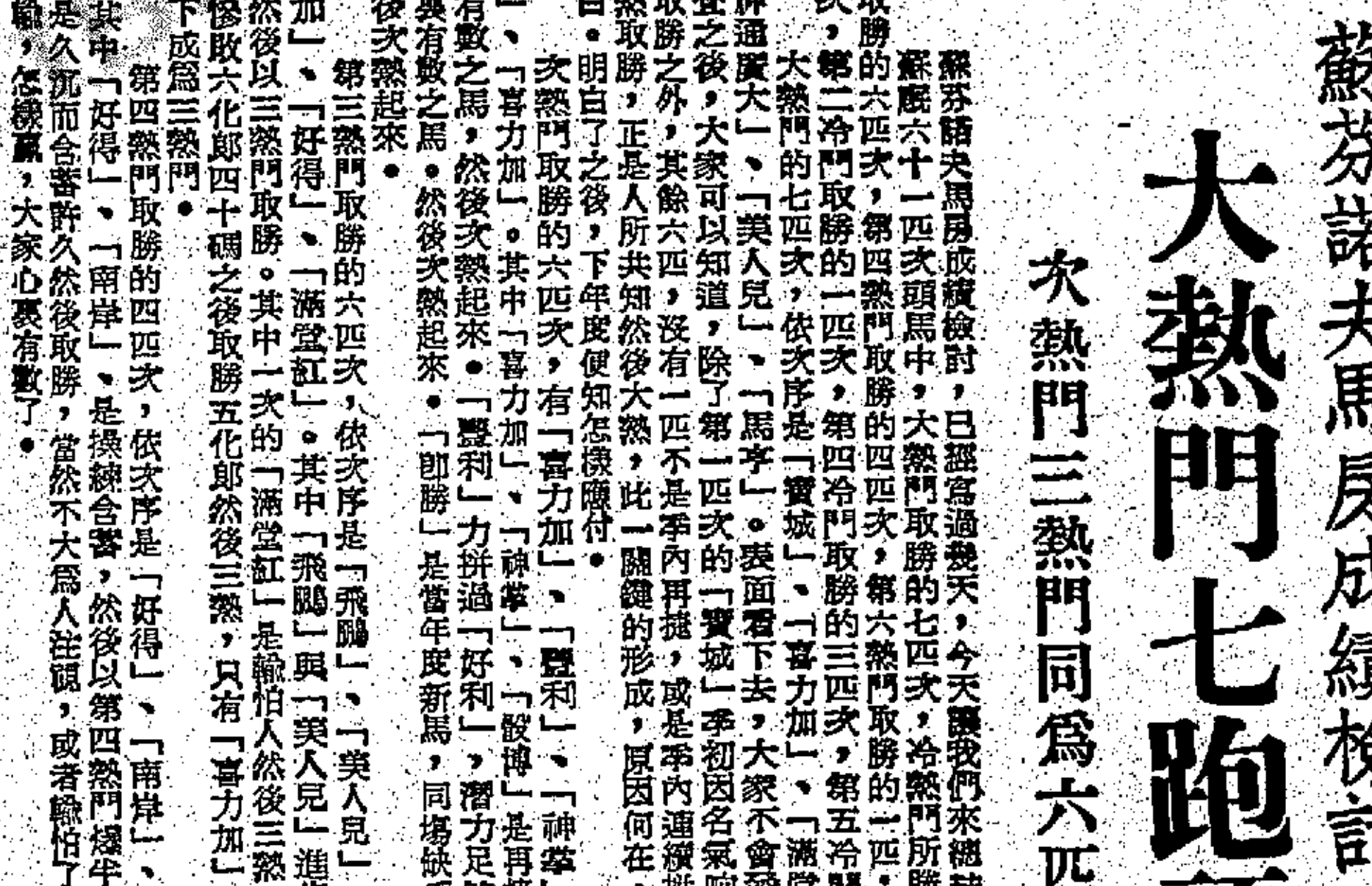
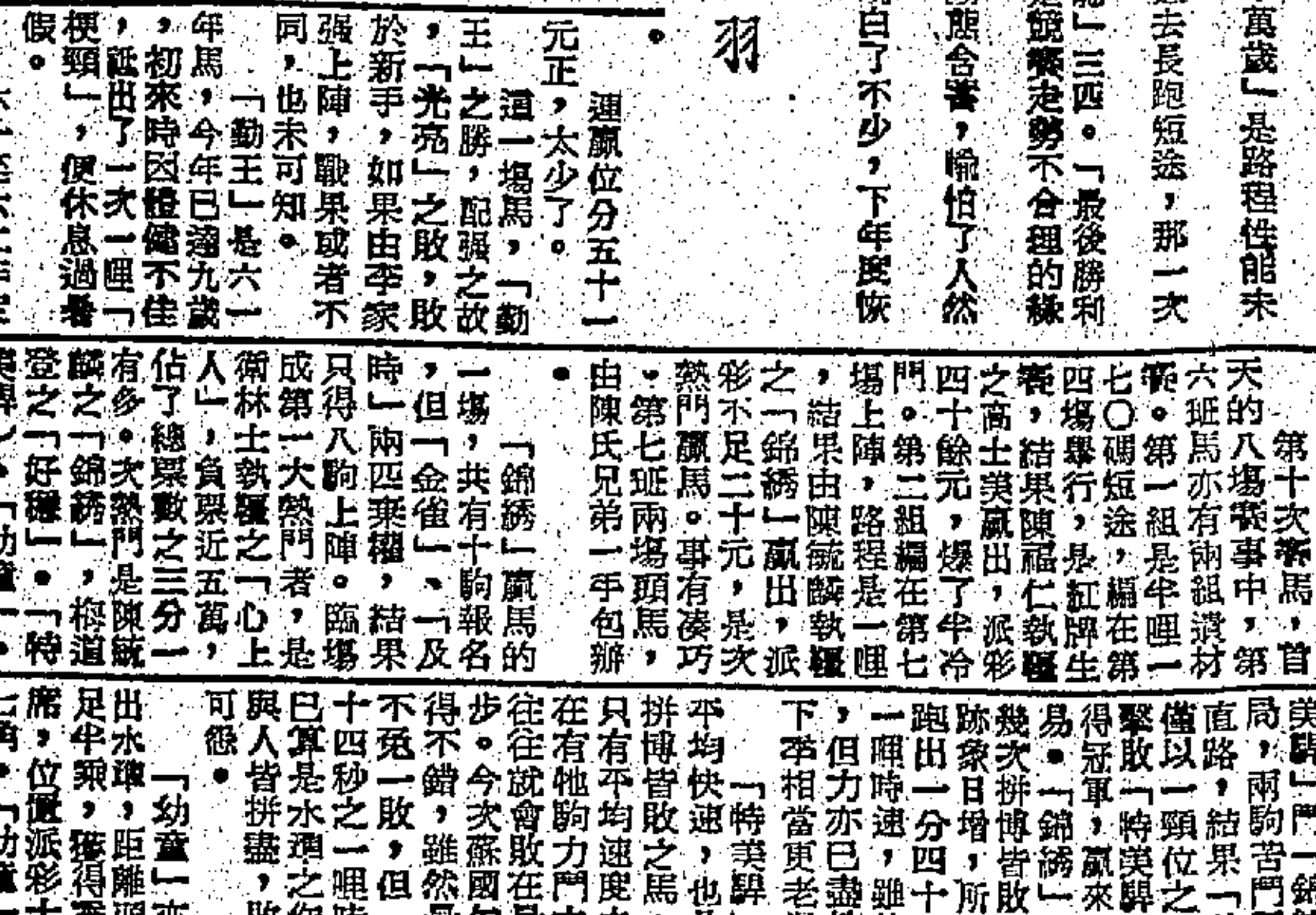
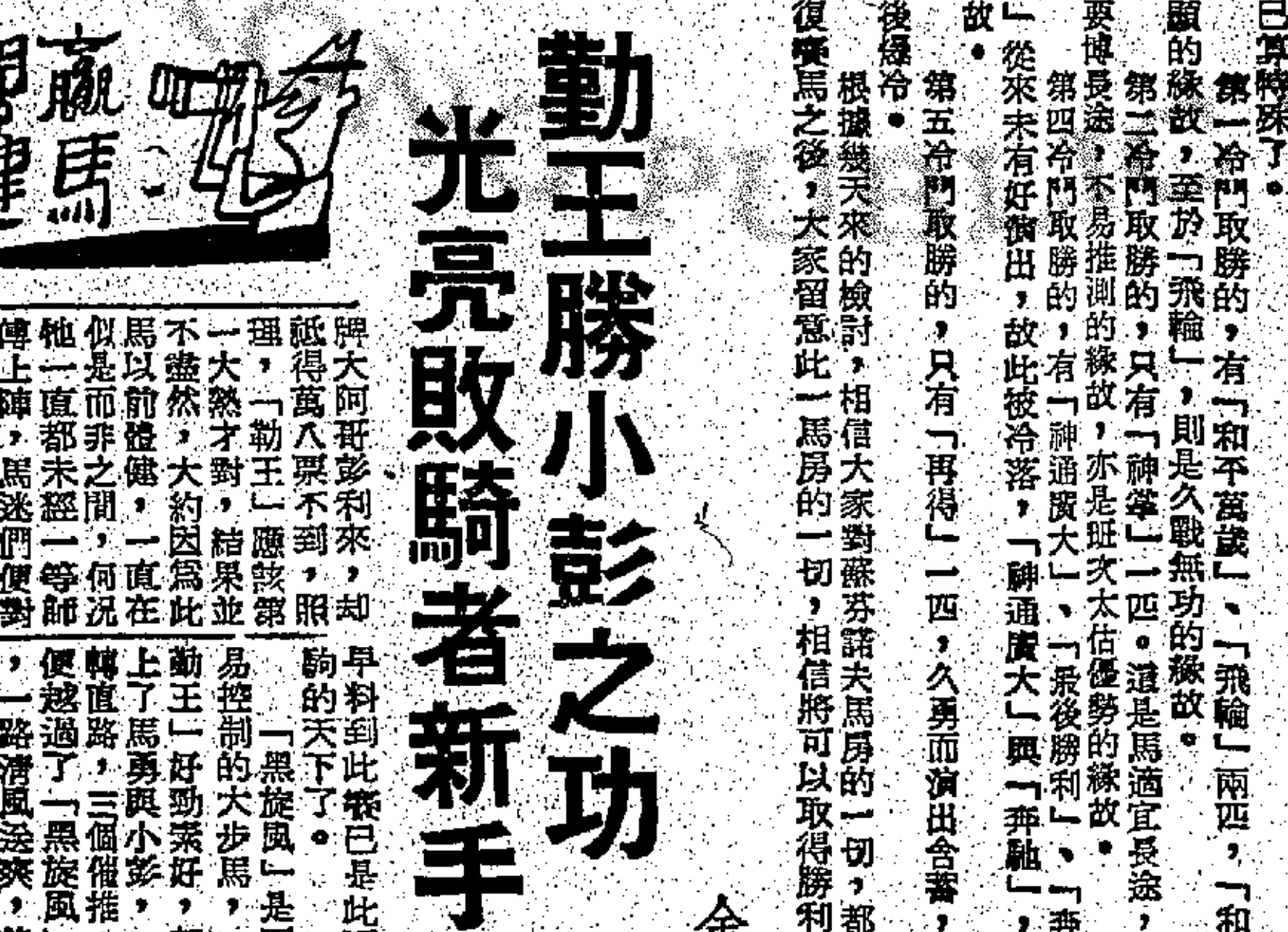
### 選出八團體獲獎

【本報訊】家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

## 革新會辦孩子健康賽

### 選出八團體獲獎

【本報訊】革新會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。



Portrait of a woman, likely a participant or organizer.

### 潘錦貴千金出閣

潘錦貴千金於昨（廿一）日舉行出閣禮，當晚賓客雲集，場面熱鬧。潘小姐在致詞時，感謝各方親友的支持與祝福，並勉勵自己今後要更加努力，為社會做出貢獻。

### 杜思源愛子乘龍

杜思源愛子於昨（廿一）日舉行乘龍禮，當晚賓客雲集，場面熱鬧。杜先生在致詞時，感謝各方親友的支持與祝福，並勉勵自己今後要更加努力，為社會做出貢獻。

### 郭佩璋夫人致謝

郭佩璋夫人在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

### 李樹芬致謝

李樹芬在致詞時，首先向得獎團體致賀，並勉勵各參賽者，今後應繼續努力，以創作更多優良作品，為社會服務。隨後，由郭夫人頒發獎狀給得獎團體。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

### 家庭計劃指導會

家庭計劃指導會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

### 革新會辦孩子健康賽

革新會與兩大電台合辦之「家庭計劃短篇廣播劇」頒獎典禮，於昨（廿一）日下午四時，在該會禮堂舉行。當晚共頒發了多項獎項，包括最佳劇本、最佳導演、最佳演員等。入選劇本將於近期內分別在兩大電台播出。

### 夏裝展覽

夏裝展覽將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 金髮模範人

金髮模範人將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 勤王勝小彭之功

勤王勝小彭之功，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 光亮敗騎者新

光亮敗騎者新，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 蘇芬諾夫馬房成績檢討

蘇芬諾夫馬房成績檢討，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 大熱門七跑頭馬

大熱門七跑頭馬，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 次熱門三熱門同為六匹

次熱門三熱門同為六匹，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 第十次賽馬首天

第十次賽馬首天，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 錦綉贏得不易

錦綉贏得不易，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 心上人無意爭

心上人無意爭，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 本季的冷

本季的冷，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 連贏

連贏，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 心上人無意爭

心上人無意爭，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 本季的冷

本季的冷，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 連贏

連贏，將於近期內在各大百貨公司舉行，屆時將展出多款最新時裝，歡迎各界人士前往參觀選購。



# 華僑文化

## 美心餐廳今夜 美國橋牌名家 會戰本港選手

【本報訊】由美心餐廳主辦，美國橋牌名家會戰本港選手，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由美國橋牌名家會戰本港選手，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由美國橋牌名家會戰本港選手，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 彈詞義演之精彩節目

【本報訊】由彈詞義演之精彩節目，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由彈詞義演之精彩節目，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由彈詞義演之精彩節目，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 大嶼山山莊觀音殿 融靈法師下週座

【本報訊】大嶼山山莊觀音殿，融靈法師下週座，將於下週（廿二日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由大嶼山山莊觀音殿，融靈法師下週座，將於下週（廿二日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 非洲芭蕾舞團 在港裸胸演出

【本報訊】非洲芭蕾舞團，在港裸胸演出，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由非洲芭蕾舞團，在港裸胸演出，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 許杏林、何國英女士「白蛇傳」

【本報訊】許杏林、何國英女士「白蛇傳」，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由許杏林、何國英女士「白蛇傳」，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 利瑪竇神父英文書院

招收1965—66年度新生通告  
級：由本年秋學起，本校中學分男女部，女生部，另設小學部，名額及班級分列如下：  
(一)利瑪竇英文書院男生部：  
F.1 F.2 F.3 F.4 F.5(會考班) F.6 (大學預科班)  
(二)利瑪竇英文書院女生部：  
F.1 F.2 F.3 F.4 F.5(會考班) F.6 (大學預科班)  
(三)利瑪竇英文書院小學部：  
P.1 P.2 P.3 P.4 P.5 P.6  
報名手續：凡欲投考者須向本校校務處領取申請表格，填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定日期到本校禮堂參加入學考試。(星期六及星期一至兩日照常辦公)  
校址：九龍界限街大坑東道4390號地段(4A, 2D, 7A 巴士均可到達12A, 2B, 6D 巴士可達大坑東道口)  
電話：812347

## ETON COLLEGE 易通中學

招收男女新生通告  
本校師資：特聘香港大學中文及海外大學文學士富有教學經驗之中西教師  
校址：九龍深水埗元洲街二二一—二二七號  
電話：八六九八六  
簡章備索  
校監：王幸利  
校長：鄧錫章

## 利瑪竇神父英文書院

招收1965—66年度新生通告  
級：由本年秋學起，本校中學分男女部，女生部，另設小學部，名額及班級分列如下：  
(一)利瑪竇英文書院男生部：  
F.1 F.2 F.3 F.4 F.5(會考班) F.6 (大學預科班)  
(二)利瑪竇英文書院女生部：  
F.1 F.2 F.3 F.4 F.5(會考班) F.6 (大學預科班)  
(三)利瑪竇英文書院小學部：  
P.1 P.2 P.3 P.4 P.5 P.6  
報名手續：凡欲投考者須向本校校務處領取申請表格，填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定日期到本校禮堂參加入學考試。(星期六及星期一至兩日照常辦公)  
校址：九龍界限街大坑東道4390號地段(4A, 2D, 7A 巴士均可到達12A, 2B, 6D 巴士可達大坑東道口)  
電話：812347

## 校聯會校協會昨分別 討論教育政策白皮書

【本報訊】校聯會校協會昨分別討論教育政策白皮書，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由校聯會校協會昨分別討論教育政策白皮書，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 國際友誼學院 近在紐約成立

【本報訊】國際友誼學院，近在紐約成立，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由國際友誼學院，近在紐約成立，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 去函索閱章程

【本報訊】去函索閱章程，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由去函索閱章程，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 尚有教育 消息刊在 第六張第 三頁

【本報訊】尚有教育消息刊在第六張第三頁，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由尚有教育消息刊在第六張第三頁，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 美體育學院院長 昨訪問聯合書院

【本報訊】美體育學院院長，昨訪問聯合書院，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由美體育學院院長，昨訪問聯合書院，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

## 聖瑪加利女書院招生

ST. MARGARETS' CATHOLIC GIRLS' COLLEGE  
特點：(一)本校遵照天主教傳統，提倡男女分校，俾女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。  
(二)本校由香港大學畢業女教師聯同贊助，乃辦理完善之英文女書院。  
(三)本校大部份師資由香港大學及天主教女校畢業女教師擔任。  
(四)本校防止女生受社會不良之風氣，特設訓育部，以「管教並重，學風淳樸」為訓育目標。  
校舍：1. 正校：位於尖沙咀高第街利士甸道，環境幽雅，設備完善。  
2. 分校：位於太子道，具有園林校舍兩幢，佔地一萬五千餘平方呎，乃理想之校地。  
招生：F.1—F.4, P.1—P.6。 試期：六月十三日  
校址：九龍尖沙咀高第街利士甸道144號(九龍西洋菜街對面)  
分校：九龍太子道229—231號(近天主教聖德肋撒教堂)

### 天主教聖雲仙英文書院招生

班級：中學F1—F5(會考班) FORM VI大學預科  
F.1暑假預修班專為小學畢業生升學英文中學F.1而設  
本校參加1966年英文中學會考考名額135名  
正校：北角英皇道883號嘉禧樓地下 電話：711418  
分校：中國荷理活道130號全座 電話：439442  
校址：九龍尖沙咀高第街利士甸道144號(九龍西洋菜街對面)  
分校：九龍太子道229—231號(近天主教聖德肋撒教堂)  
校監：伍秉堯

### 崇真英文中學聯合招生

【本報訊】崇真英文中學聯合招生，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。是次比賽，由崇真英文中學聯合招生，將於今晚（廿一日）晚八時，在美心餐廳舉行。

### 天主教斯德望男校

本校不收飛型學生  
特點：(一)師資優良：本校校長及國英先生(MR. EDDIE LEI)早期出身於喇沙聖院及香港大學，主理科目由喇沙聖院及香港大學畢業教師擔任。  
(二)設備完善：本校設有香港大學畢業名師及喇沙聖院先生(MR. PAUL NG)專治訓育，取錄成績優異。  
招生：英文中學部F.1至F.5。英文小學部P.1至P.6。 考試日期：六月六日。  
校址：九龍界限街118至120號全座(高打老道交界處附近)  
電話：823431。

### YAN SHUN COLLEGE 仁信英文書院

招收男女新生  
(一)本校自置園林校舍，設備完善，師資優良。  
(二)參加香港一九六六年度英文中學會考。  
校址：九龍太子道229—231號(近天主教聖德肋撒教堂)  
電話：八二〇五八七  
校監：楊耀偉  
校長：雷中元

### 香港英文書院

HONG KONG COLLEGE  
招收F.1—F.4上下午班男女學生  
本校特點：  
1. 一流師資 2. 管教嚴格  
3. 課程週全 4. 校舍幽雅  
5. 設備優良  
——章程備索——  
校監：張永賢  
校長：張振國

### 聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE  
本校經已向主教府註冊  
教至天  
聖基多福英文中學  
男校·女校·聯合招生  
校址：北角英皇道九〇一、九〇三、九〇五、九〇七全座(即鄰近麗池大廈)  
校長：盧錦倫

### 聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE  
招收F.1—F.4上下午班男女學生  
本校特點：  
1. 一流師資 2. 管教嚴格  
3. 課程週全 4. 校舍幽雅  
5. 設備優良  
——章程備索——  
校監：張永賢  
校長：張振國

### 聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE  
招收F.1—F.4上下午班男女學生  
本校特點：  
1. 一流師資 2. 管教嚴格  
3. 課程週全 4. 校舍幽雅  
5. 設備優良  
——章程備索——  
校監：張永賢  
校長：張振國



# 英中會考中國歷史試題

(CHINESE HISTORY)

(Time allowed - three hours)

CANDIDATE'S NO. 7057100000

注意：(1) 共答五題，除第一題(64分)外，各答外，任選答四題(每題34分)。  
(2) 在可能範圍，如能適當使用簡概地圖(Sketch map)輔助筆答，可得額外分數。

(一) 試在下列空格填上適當文字，將題紙連同試卷繳交，填寫時書法務求端楷，簡字別字，概作錯誤，不給分數。

- (1) 據傳禹死，子啟繼位，使中國的君位繼承法，由傳世變為世襲。
- (2) 據傳成湯放桀於桀，代為共主，為中國之始。
- (3) 周厲王貪暴，為國人所逐，出居於彘，王位虛懸，由周召二公共掌朝政，史家稱為共和。
- (4) 周幽王烽火戲諸侯，廢中后及太子，中后父與犬戎攻之，殺幽王於驪山之下。
- (5) 秦孝公用商鞅變法圖強，惠王用張儀破壞縱約，昭襄王用遠交近攻之策，遂使天下大勢全在秦人宰割之下。
- (6) 前公元二〇九年陳勝吳王揭竿首義，一時豪傑蜂起，最後項羽削平群雄，統一天下，開秦之先例。
- (7) 漢武帝採納董仲舒之建議，罷黜百家，獨尊儒，又用策問、察舉考試等辦法造成知識分子參加機會，產生士。
- (8) 王莽將全國土地收歸國有，稱為王田，將奴婢改稱私奴婢，均不准私人買賣，又設五均六筭，平抑五大都市物價。
- (9) 東漢末年，宦官亂政，太學生領袖郭泰及陳仲弓等，聯合主持清議，而之禍以起。
- (10) 建安元年，曹操挾持漢獻帝，至許都，佔得政治優勢，五年在官渡之戰，打敗袁紹，統一北方，十三年，他親率大軍南下，想進一步統一中國，不料大敗於赤壁，收兵北還。
- (11) 西晉自魏後，實力大減，匈奴族之劉琨，劉琨攻陷洛陽，廢晉，北去。
- (12) 清談大抵創始於正始時代之何晏與王弼，清談之主要內容即所謂老莊和周易。
- (13) 隋煬帝開鑿之運河計有通濟渠與永濟渠之通濟渠，與永濟渠之通濟渠，及永濟渠之通濟渠。

- (14) 唐代繼承隋代制度在拔選官吏方面推行三省六部制，在賦稅方面推行租庸調，在軍事方面推行府兵制，在地方行政方面則分兩級。
- (15) 五代為梁唐晉漢周。
- (16) 宋亡三傑為李綱、宗澤、趙鼎。
- (17) 蒙古自成吉思汗滅西夏，已佔有陝甘大部地區，至忽必烈滅金，又盡有黃河以南地，至元遂入主中國。
- (18) 明神宗時意大利人利瑪竇到中國傳教，繪中國始知有五大洲，朝士如李之藻等均向他學習西洋科學。
- (19) 清初學術上四大師為顧炎武、黃宗羲、王夫之、孫奇逢。
- (20) 自光緒三十一年(1905)孫中山先生創於日本後，革命運動一日千里，終於公元1911年推翻滿清，建臨時政府於南京。

有人以為秦始皇雖暴虐無道，但對歷史又有巨大貢獻，試列舉事實論其功過。

漢代商業發達，商業城市頗多，試就地理環境說明洛陽、邯鄲、臨淄、宛、成都等五市之重要性。

試就春秋時代之政治及外族形勢分析霸政產生原因，並述述晉文公稱霸之經過。

- (五) 試述南北朝之宋、齊、梁、陳政局之演變。
- (六) 試述明太祖起義建國之經過及明末衰亂之主要原因。
- (七) 試就一八四〇年以前中英外交貿易關係尋求鴉片戰爭之起因，並討論鴉片戰爭此二名鎮是否確當。
- (八) 試解釋下列名詞：  
(1) 屬國比鄰 (2) 藩寄 (或稱三州郡)  
(3) 行省制度
- (九) 試從下列各人選出三人，略述其行誼及其影響所及：  
(1) 周公旦 (2) 諸葛亮 (3) 玄奘法師  
(4) 朱熹 (5) 康有為

## 教育政策白皮書建議之下 教師加工減薪

教師會一位核心人員曾作精密統計，發覺白皮書對教師薪給之建議，不獨無所增加，且告減少。

【本報訊】教育政策白皮書發表後，教師會一位核心人員曾作精密統計，發覺白皮書對教師薪給之建議，不獨無所增加，且告減少。該會一位核心人員曾作精密統計，發覺白皮書對教師薪給之建議，不獨無所增加，且告減少。該會一位核心人員曾作精密統計，發覺白皮書對教師薪給之建議，不獨無所增加，且告減少。

據悉，白皮書建議，小學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千二百元，第十級為每月二千四百元。中學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千八百元，第十級為每月三千六百元。大學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月二千四百元，第十級為每月四千八百元。

現行薪級		建議薪級	
(薪級\$675-1165)		(薪級\$675-1350)	
分十級，第一級為每月一千二百元，第十級為每月二千四百元。		分十級，第一級為每月一千二百元，第十級為每月二千四百元。	
中學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千八百元，第十級為每月三千六百元。		中學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千八百元，第十級為每月三千六百元。	
大學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月二千四百元，第十級為每月四千八百元。		大學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月二千四百元，第十級為每月四千八百元。	

現行薪級		建議薪級	
(薪級\$675-1165)		(薪級\$675-1350)	
分十級，第一級為每月一千二百元，第十級為每月二千四百元。		分十級，第一級為每月一千二百元，第十級為每月二千四百元。	
中學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千八百元，第十級為每月三千六百元。		中學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月一千八百元，第十級為每月三千六百元。	
大學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月二千四百元，第十級為每月四千八百元。		大學教師薪給，由現行薪級，改為分十級，第一級為每月二千四百元，第十級為每月四千八百元。	

## 華僑文化



本報訊：華僑文化，為海外華人所共重。近年來，華僑文化活動日益頻繁，不僅在國內，在海外亦多有舉辦。華僑文化之興，實為中華文化之傳承與發展。

## 十大彈詞名票登台 今義演籌獎學金

【本報訊】由十大彈詞名票組成的義演團，將於今晚八時在會堂音樂廳演出。此次義演所得之款項，將全部撥充獎學金，以資助貧苦學生。



此次義演團由十大彈詞名票組成，包括：(一) 楊月樓、(二) 楊月仙、(三) 楊月芳、(四) 楊月英、(五) 楊月蘭、(六) 楊月華、(七) 楊月霞、(八) 楊月雲、(九) 楊月虹、(十) 楊月鳳。演出節目豐富多彩，包括：(一) 楊月樓之《大鬧天宮》、(二) 楊月仙之《三打白骨精》、(三) 楊月芳之《大鬧天宮》、(四) 楊月英之《三打白骨精》、(五) 楊月蘭之《大鬧天宮》、(六) 楊月華之《三打白骨精》、(七) 楊月霞之《大鬧天宮》、(八) 楊月雲之《三打白骨精》、(九) 楊月虹之《大鬧天宮》、(十) 楊月鳳之《三打白骨精》。

【本報訊】在聯合書院演講之(二) (曼寧) 演講，吸引了眾多聽眾。演講內容豐富，涵蓋文學、歷史、哲學等多個領域。演講者曼寧先生以其深厚的學識和幽默的語言，贏得了聽眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在聯合書院演講之(三) (曼寧) 演講，吸引了眾多聽眾。演講內容豐富，涵蓋文學、歷史、哲學等多個領域。演講者曼寧先生以其深厚的學識和幽默的語言，贏得了聽眾的熱烈掌聲。



「謹防假冒」







日川丸  
 五月三日 陽曆  
 廿三日下午發行  
 直航：加刺比海各埠  
 客貨均宜 隨時開行 詳情請向：  
 M/S KASASHIMA MARU 洽商  
 代理 日本郵船株式會社







# 華僑教育

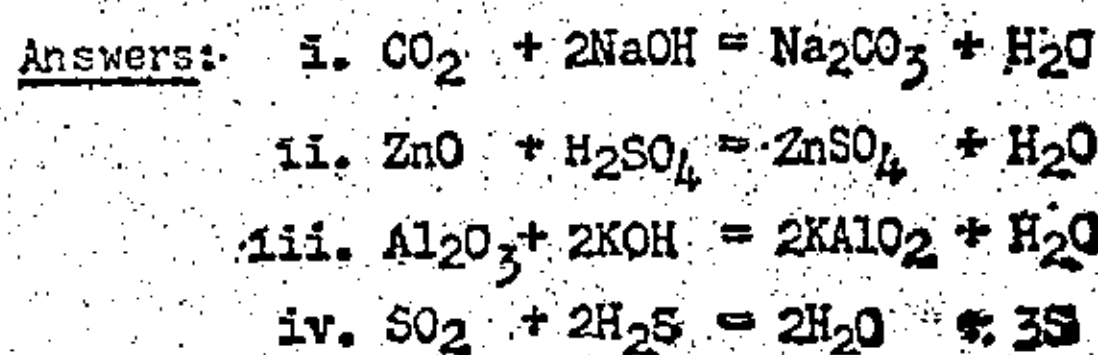
## 英中會考化學科答案

Answers for H.K.E.S.C.E. 1955 in Chemistry

1. (a) Name four substances which liberate oxygen on heating:  
 i. potassium chlorate  
 ii. mercuric oxide  
 iii. potassium nitrate  
 iv. red lead

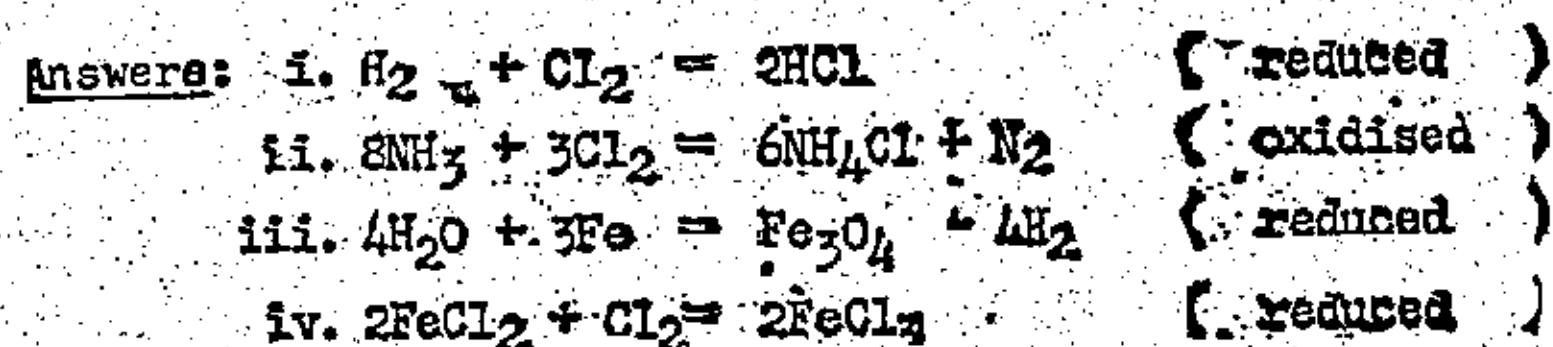
(b) Give equations to show what happens when:

- carbon dioxide is absorbed in caustic soda.  
 ii. zinc oxide is treated with dilute sulphuric acid.  
 iii. aluminium oxide is treated with caustic soda.  
 iv. calcium oxide reacts with water.  
 v. sulphur dioxide is reduced by hydrogen sulphide.



2. Write equations for the reactions between the following pairs of substances, and state whether the substances underlined have been oxidised or reduced.

- i. Hydrogen and chlorine. ii. ammonia and chlorine.  
 iii. steam and red hot iron. iv. ferrous chloride and chlorine.



3. A colourless, mobile liquid is alleged to be water. Name the tests you would make to ascertain that it:  
 (a) contains water.  
 (b) contains nothing but water.

Answers: (a) It will turn white anhydrous copper sulphate blue.  
 (b) (i) Its density at 4°C. is 1 gram per c.c.  
 (ii) Its freezing point is 0°C.

4. State briefly how you would obtain samples of:

- (a) normal sodium sulphate, (b) sodium bisulphate, from solutions of N-sodium hydroxide and N-sulphuric acid.

(a) Sodium sulphate:

Add equal volumes of the two solutions to each other, the resulting solution will contain sodium sulphate which may be obtained in the solid state from the solution by crystallisation.

(b) Sodium bisulphate:

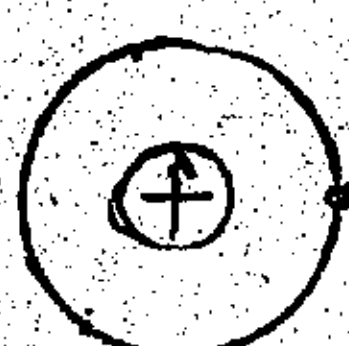
To a given volume of N-sodium hydroxide, add twice the volume of N-sulphuric acid. The solution will now contain sodium hydrogen sulphate which may also be obtained in the solid state from the solution by crystallisation.

5. Name, in order, the elements whose atomic numbers range from 1 to 6.

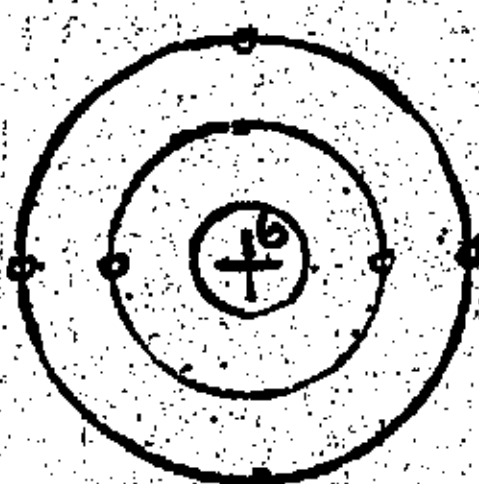
- i. Hydrogen ii. Helium iii. Lithium  
 iv. Beryllium v. Boron vi. Carbon

Draw diagrams of the shell (i.e. orbital) structure of atoms of hydrogen, carbon, sodium, calcium.

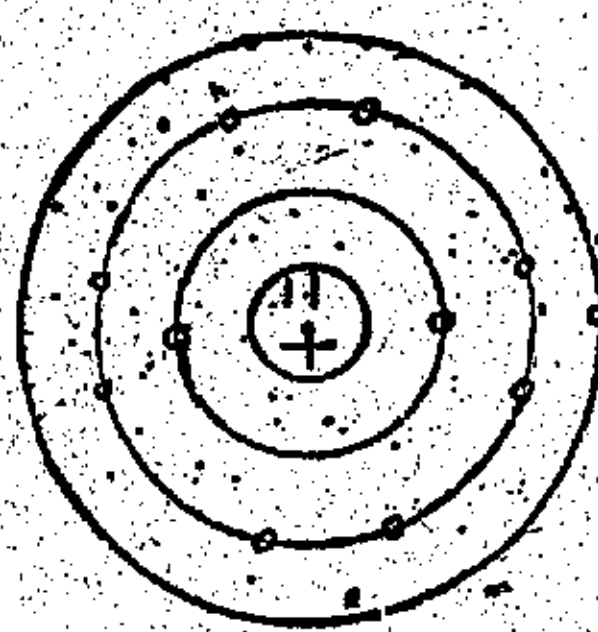
Hydrogen:



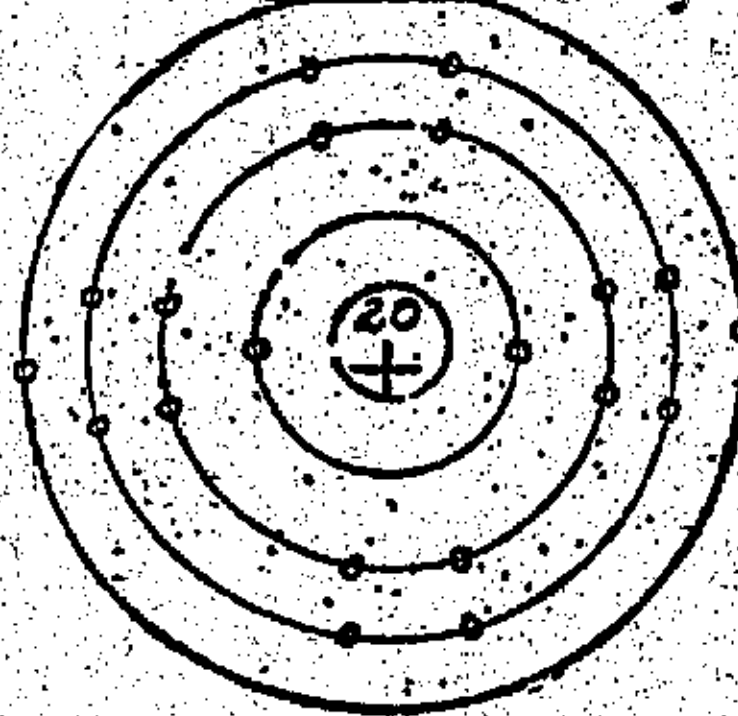
Carbon:



Sodium:



Calcium:



6. (a) Define: i. electrolyte, ii. cathode, iii. weak acid.

Answers: i. An electrolyte is a compound which when molten or when dissolved in a suitable solvent (usually water) will conduct an electric current. e.g. common salt

ii. The electrode connected to the negative terminal of the battery is called the cathode

iii. A weak acid is one which when dissolved in water is only partially ionised, and is as a result a poor conductor of electricity. e.g. acetic acid.

(b) The same current is passed for the same time during the electrolysis of a solution of a silver salt and acidulated water respectively. In the former, a deposit of 2.16 gms. of silver was produced; in the latter there was an evolution of 224 ccs. of hydrogen at N.T.P. Calculate the equivalent of silver (OR the atomic weight of silver), and explain the used in the calculation.

Calculation: Silver deposited	Hydrogen evolved
2.16 gms	224 cc at N.T.P.
216 gms	22,400 c.c.
	(or 22.4 litres)
	at N.T.P.
216 gms	2 gms
108 gms	1 gm
Equivalent weight of silver = 108	

## 物理科 (廿四)

陳樹邦

編者按：此稿原係於本週四刊出，是日藉作者有事，未能執筆，故於今日補刊。

### 物理科試題預習

用惠斯登電橋 (Wheatstone bridge) 之裝置，可測出未知電阻之數值。

定驗時，將線路

依右圖之形式裝

置。圖中設  $T_1$  為

未知數值之電阻

而  $T_2, T_3, T_4$  的

電阻均為已知

G 為一微電流

計，E 為電池。

當電路接通時，若

有電流由 B 流向 D

或由 D 流向 B，則 G 上

的指針即行擺動。定驗時，調節電阻  $T_2, T_3$  或  $T_4$  上的電阻，使微電流計

G 上指針的讀數為零，即表示有電流由 B 流向 D

當 BD 線上無電流時，則 B 點的電位與 D

的電位相等，即  $V_{AB} = V_{AD}, V_{BC} = V_{DC}$

同時，由 A 流向 B 之電流必再由 B 流向 C

同理，由 A 流向 D 之電流必再由 D 流向 C

即  $I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

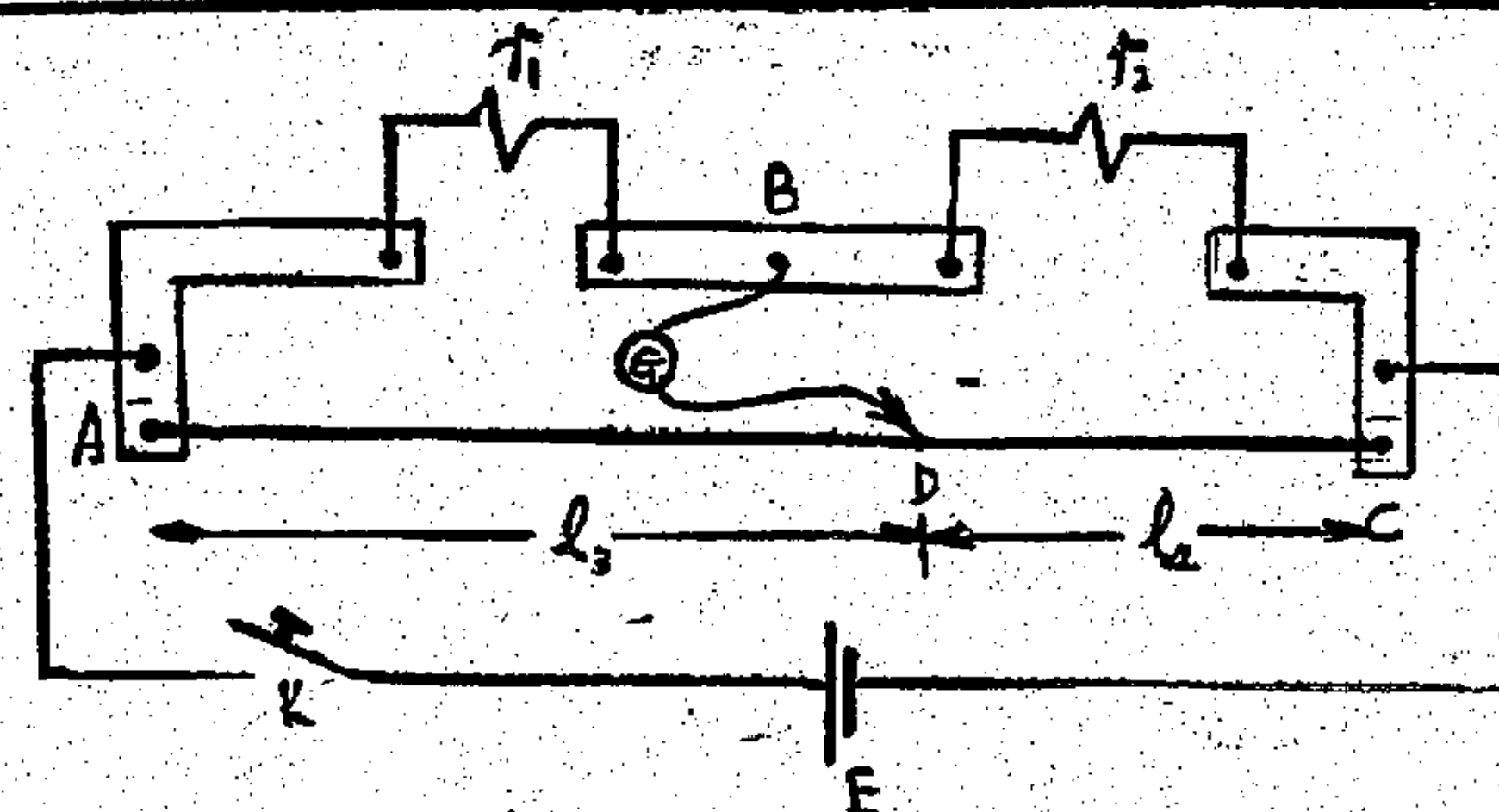
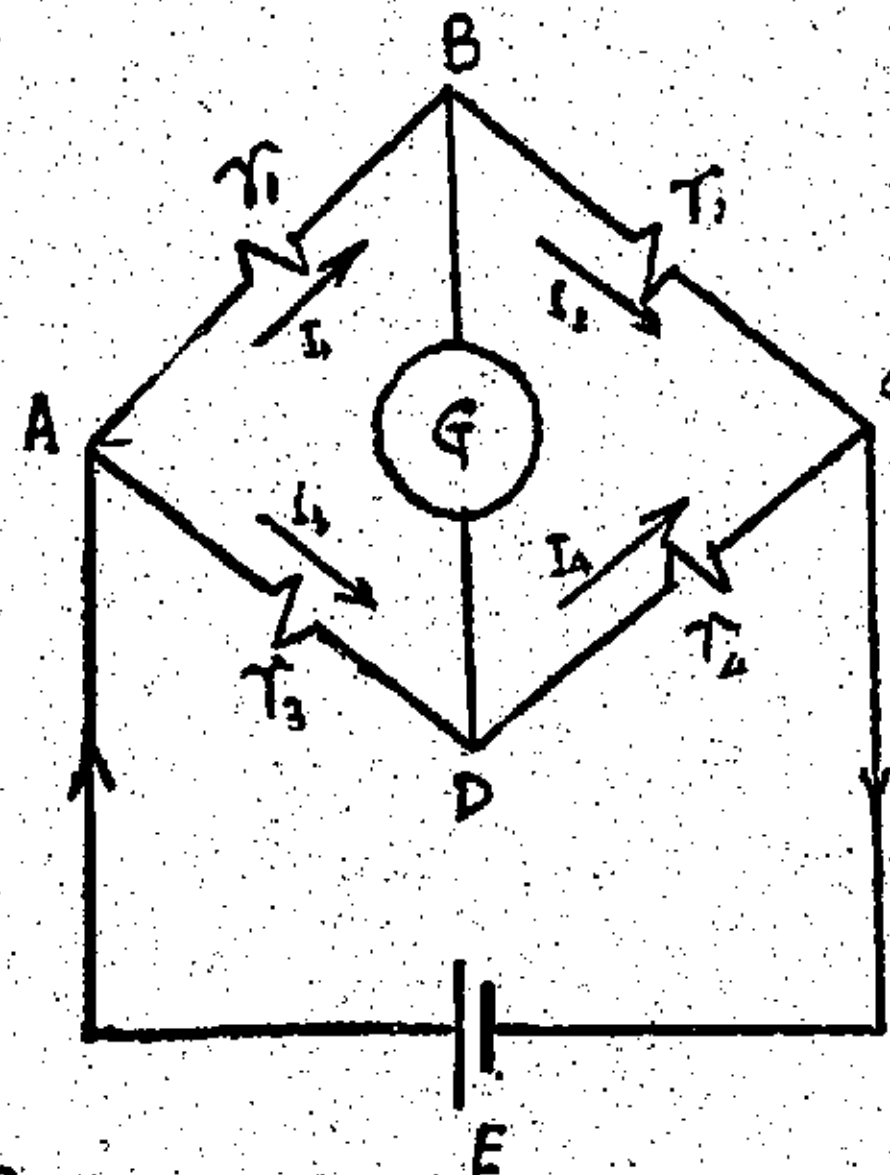
$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$

$I_1 = I_2, I_3 = I_4$



圖是一電阻絲 (或均勻的電阻線) 於 AC 之間，置一可移動的接觸鍵 B 即成一滑線電橋。定驗時，將未知電阻置於 B 的位置，在 A 處則置一固定數值的電阻。移動滑線上的接觸鍵，使微電流計 G 上指針的讀數為零。然後量出 AD 及 DC 之長度  $l_1$  及  $l_2$ ，則因 AD 及 DC 間的電阻乃與  $l_1$  及  $l_2$  成正比，則依惠斯登電橋同樣之原理，未知電阻之數值  $T_1 = \frac{l_1}{l_2} \times T_2$

### 物理科假想試卷

- (一) 以滑線電橋 (slide wire bridge)

測定未知電阻 X，已知電橋平衡時，導線被滑動接觸所分的兩段，各長 40 及 60 厘米，電阻箱連於 60 厘米率線

的一方，若其上所示的電阻為 3 歐，求 X 的值

- (二) (a) 試述電流所生的磁效應 (Magnetic effect of current) 及安培定則

(b) 試述電鈴之構造及原理

- (三) (a) 試述法拉第 (Faraday) 的電解定律

(b) 欲將一面積為 250 平方厘米的金屬

板上電鍍上銅，若所用電流為 1.5 安培時，則需若干分鐘始能鍍上 0.01 厘米厚的銅？

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

- (四) 8 歐姆的電阻線圈，投入 1000 公厘

來的水內，通以 5 安培的電流，設水

原來的溫度為 10°C，則通電 10 分鐘後

水的溫度變為若干度？

(已知：水的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

- (五) (a) 試述楞次定律 (Lenz's Law)

(b) 試述變壓器 (Transformer) 的構造及原理

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)

(已知：銅的電化當量為 0.000329 克/安培·小時，銅之比重為 8.93)



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

大盒成價，幾中帶頭，中國水牛，申淨肉計算，每担約為二百元略過，白肉  
 每担約二百元左右，中國七陰水牛每担亦成二百元左右，比歐兩日前每担大約  
 下歐幾元至十元之間。  
 食肉牛受大盒成價逼擊，則以近日天氣炎熱，時而民胃口稍有影響，故本港  
 各副食品市場中，鮮牛肉之零售市價，也同告疲漫，價僅每斤下跌一、二角，牛  
 夾每斤則下跌三元八，牛柳每斤四元。

〇八元，買入價每英鎊等於：七九六  
 七九九，則為二  
 七九七五至二  
 〇即前約少至二  
 〇〇〇八元

美告羅士  
 牌價微升

改政利率，本港  
 倫敦匯市，上週一分五元一個〇八  
 十五元，銀行買進匯  
 下落，英鎊匯

**海菜二級大部為星客去**

**本冬菠薐價格升後轉定**

供銷疏缺之虞而，仍顯得相當貴。上海菠薐，今年最近雖有二級二、三百斤者，但大部係為市舶，供銷頗有年輪者，低有年輪之存貨及泰國新貨相混。甲級菠薐每担為二〇〇元，乙級新貨每担為一七〇元，丙級新到每担換銀一二〇元。

**泰國大葉菠薐**，因大陸買主欲快價，銷量增加，現將舊囤收每担五十五元至六十八元，大葉菠薐每担五元，小葉每担四元。

目下：泰國大葉菠薐，因大陸買主欲快價，銷量增加，現將舊囤收每担五十五元至六十八元，大葉菠薐每担五元，小葉每担四元。

[illegible]

自動輾鐵工廠  
 期擴建完  
 大鐵有充份供應  
 以整個圓鐵市將有深巨  
 鐵廠為本港  
 之新投資地  
 估地四  
 萬餘方呎  
 於去年  
 高樓建  
 而時有  
 多打  
 入者，成  
 本甚高  
 由於能力與資金  
 關係，本港所供鐵  
 廠，既往係向外地  
 輸入者，成本甚高  
 而時有多打  
 入者，成本甚高  
 由於能力與資金  
 關係，本港所供鐵  
 廠，既往係向外地  
 輸入者，成本甚高  
 而時有多打  
 入者，成本甚高

[illegible][illegible]

**港股市買分**

**交投限小**

今日開做共僅生  
滙豐置地略升抑

六十三元五角，上升五角。換收股市一面倒形能暫定，但仍實處多於買盤，亦仍全日無交易。  
昨已成交七、六四股，市價一〇、〇〇〇。

金：二、五三美  
幣不振，價位是跌  
六六美元，貴銀  
交投少。全日成出  
國庫券長滿金：  
一百二十萬股，通漲  
指數比昨日跌〇、五  
三，較昨日跌〇、八、  
九、九九  
英鎊  
一、七八八〇美元。  
（特訊）香港港  
日鈔

**思呆定**

**約止爭**

率則尙不乏人

起美元匯值跌

部份銀行拒約不作協高存息舉  
據悉，本港銀行界人士談稱，該會前週一、二及三三月間約予本港銀  
關人士表示，本港存款利率無從變  
官，曾正式反映，相約不作協高存  
上引起各界不滿。事實上，現時中  
來付利息者愈寡，反之，英國商人未  
受提議而宣佈暫停。在目前英國商人未

股滬倫金太九電信油香中德怡荷  
跌股倫金太九電信油香中德怡荷  
仍

[illegible]

通運 倫敦金價，每盎司由三  
分六二五美元。歐洲金價，每盎司亦  
分六二五美元。每鎊等於式元七角九分六五美  
幣

[illegible][illegible]



# 華僑教育

## 英中會考普通讀本一A

[GENERAL READING PAPER] [A]

Time allowed: 1 hour.

EXAMINER'S NO. 00000000000000000000

CANDIDATE'S NO. 00000000000000000000

MARKS: 00000000000000000000

(i) Answer all eleven questions.

(ii) Answer those questions which provide answers marked A, B, C, D or E by writing one of the letters in the space provided.

(iii) Answer all other questions by writing a single word or short phrase in the space provided.

Give the name of the person or thing described thus:

- (The Adventures of Huckleberry Finn) She was gentle and sweet, and was twenty.
- (The Argonauts) The wisest of all beings upon earth.
- (The Hopkins Manuscript) He looked more like a successful farmer than a man of science.
- (The Kraken Wakes) It's like a valley through the underwater mountains; it's the only deep part connecting the eastern and western Atlantic oceans.
- (The Talisman) "Go, gentle Lady, not a lion is his anger could look upon such a face and form, and keep his anger."

2. Give the name of the person described thus:

- (A Wonder Book) He made it his custom to pass a large portion of every day in a dark room under ground.
- (The Prisoner of Zenda) He was a merry and interesting companion.
- (I Have Been Here Before) She is an attractive, sensible woman about twenty-eight, and is dressed for the country in a simple but expensive style.
- (Emma) "He is sensible enough with men, but with women he is quite silly."
- (The Adventures of Pickwick) If he had a weakness, it was perhaps that he was rather too submissive to his wife.

3. Select from the books listed the one which contains item A. Answer by writing A in the appropriate space provided. Do the same for items B, C, D and E.

A. The Angel of Death	1. The Adventures of Huckleberry Finn
B. Einstein	2. The Adventures of Pickwick
C. Hofbau	3. The Argonauts
D. Kaaba	4. Emma
E. metal lattice	5. The Hopkins Manuscript
	6. I Have Been Here Before
	7. The Kraken Wakes
	8. The Prisoner of Zenda
	9. The Talisman
	10. A Wonder Book

4. Select from the books listed the one which contains item A. Answer by writing A in the appropriate space provided. Do the same for items B, C, D and E.

A. a bunch of mistletoe	1. The Adventures of Huckleberry Finn
B. Pandora	2. The Adventures of Pickwick
C. Randall's	3. The Argonauts
D. a shelter commitment	4. Emma
E. the three-cornered island	5. The Hopkins Manuscript
	6. I Have Been Here Before
	7. The Kraken Wakes
	8. The Prisoner of Zenda
	9. The Talisman
	10. A Wonder Book

5. Name the speaker of these words:

- (The Hopkins Manuscript) "I'd rather be with people who can't understand than those who don't try."
- (The Kraken Wakes) "But men don't want a foreign intelligence in the world. If there are two intelligences on the earth, one will, in the end, destroy the other."
- (The Talisman) "A dog who dies in doing his duty, is better than a man who forgets it and lives."
- (The Adventures of Huckleberry Finn) "Well, I never thought about a dog not eating fruit."
- (The Argonauts) "A young eagle must leave the nest when it is fledged."

6. Name the speaker of these words:

- (I Have Been Here Before) "Time is not single and universal. It is only the name we give to higher dimensions of things."
- (The Prisoner of Zenda) "Then we are all brothers of the sword!"
- (A Wonder Book) "He has often been severe and cruel to me. But it is my fate to obey him."
- (The Adventures of Pickwick) "Allow me to suggest, sir, that you should be more careful in the choice of your companions."
- (Emma) "It must be better to have only one to please instead of two."

7. Answer by writing A, B, C or D in the space provided:

- The combat between Sir Kenneth of Scotland and Conrade of Monterrat took place:  
A. at the foot of St. George's Mount.  
B. beside the Diamond of the Desert.  
C. by the walls of the Garden of Allah.  
D. in the Royal Arena of Jerusalem.
- The morning after the gang was formed Huck got a good scolding from Miss Watson because:  
A. he could not spell.  
B. he had grease and clay in his clothes.  
C. she discovered that he had joined the gang.  
D. he upset the salt at breakfast.
- Jason and Medea were married in Alcinoos's domain, because:  
A. he loved each other so much that they could not wait any longer.  
B. the other Argonauts were about to fight one another for Medea's hand.  
C. Hera, the Queen of the Immortals on Olympus, ordered them to.  
D. the worst effect of the Cataclysm on Europe was the general famine which led to war.

- Alcinoos would otherwise have sent Medea back to Colchis.
- they loved each other so much that they could not wait any longer.
- the other Argonauts were about to fight one another for Medea's hand.
- Hera, the Queen of the Immortals on Olympus, ordered them to.

d) The worst effect of the Cataclysm on Europe was:

- the general famine which led to war.
- the loss of comfort and convenience.
- the absence of cultural and spiritual activities.
- the possibility of a rush for wealth leading to war.

(e) Bocker wanted England to prepare for war against the 'creatures in the sea':

- right from the beginning when such creatures were noticed.
- after the loss of the 'Queen Anne'.
- after the Estocada Affair.
- when the creatures showed signs of a second form of attack.

8. Answer by writing A, B, C or D in the space provided:

a) In after years Bellerophon's little friend:

- became a famous and much-revered soldier.
- grew to be a wise chancellor of his country.
- won high honour as a great poet.
- performed many brave deeds as a gallant knight.

The cab driver flung Mr. Pickwick's fare on the pavement and offered to fight him because:

- Mr. Pickwick gave him only one shilling.
- Mr. Pickwick gave him only two shillings.
- Mr. Pickwick unknowingly insulted him while giving him the money.
- he mistook Mr. Pickwick for an informer.

After her failure to bring about the marriage of Harriet to Mr. Elton Emma decided:

- never to try match-making again.
- to persuade Frank Churchill to marry Harriet.
- to urge Harriet to give her heart to Robert Martin immediately.
- to advise Harriet to remain single for ever.

Walter Ormrod was in despair all the time because:

- he repeatedly failed in his business.
- he did not trust life.
- he had no children.
- he was suffering from cancer.

After the coronation Rudolf Rassendyll found it difficult to play his part while going through the streets in the carriage with Princess Flavia because:

- he was too excited by the luck he had already had.
- Princess Flavia would not speak to him.
- it all seemed so unreal.
- Sapt had not given him enough information.

Choose the best answer to the question. Answer by writing A, B, C, or D in the space provided:

a) Why did Rudolf Rassendyll not kill Rupert of Hentzau in his attempt to save the King at Zenda Castle?

- He was curious and wanted to see what would happen.
- He desired to fight him in the presence of the Princess.
- He had killed one man before and another by luck rather than by skill.
- He did not like being one of a crowd against Rupert.

b) Who was in possession of the eye when Perseus was trying to get it?

- A Nightmare.
- Quicksilver's sister.
- Scarecrow.
- Shakejolt.

c) Why did Dr. Gortler go the Black Bull Inn?

- To spend a quiet week-end there.
- To verify an experiment.
- To make some sketches of the country scenes.
- To finish the last two chapters of a new book.

d) Why was Sam Weller imprisoned?

- Mr. Pickwick wanted him to be imprisoned and offered to double his pay if he was.
- Now unemployed, he could not make his living anywhere.
- He knocked off Mr. Nemo's hat.
- He purposely got himself imprisoned so that he might look after his master.

e) Why did Frank Churchill not attend George Knightley's party at Donwell Abbey?

- George Knightley refused to let him come.
- He found it embarrassing to see Emma there and then.
- He could not come on account of his aunt's death.
- He had gone to London on a business trip.

10. Choose the best answer to the question. Answer by writing A, B, C or D in the space provided:

a) To whom did Athene and Apollo give an honour beyond all honours, to cure while others kill?

- Asclepius.
- Caeneus.
- Heracles.
- Jason.

b) Why did the Shelter in Burgin Park fail to function successfully during the Cataclysm?

- Someone had forgotten to close the doors.
- Someone had opened one of the doors through fear of the dark.
- Two of the steel doors did not fit the doorways properly.
- The pillars inside were not strong enough.

c) How did the 'Duke' draw the people of Arkansaw to see his second play 'The Royal Nonesuch'?

- By reducing the cost of admission and offering free drinks.
- By writing at the bottom of the notice: LADIES AND CHILDREN HALF PRICE.
- By announcing the names of the actors and actresses.
- By writing at the bottom of the notice: LADIES AND CHILDREN NOT ADMITTED.

d) Where was the first major victory over the sea-tanks?

- Smithtown.
- San Vicente.
- Port Anne.
- Nagasaki.

e) Who spotted Conrade of Monterrat as the thief who stole from its place the sign of England's honour?

- Zohauk.
- Thomas de Vaux.
- Roswal.
- Adonbec el Hakim.

### 教育司署通告各校

#### 颶風前後應取步驟

三號以上風球懸出即行停課  
懸出之前或後 如有特別情況由教署在  
電台發出特別通告 亦應停課

(一) 颶風來臨前  
各校應注意天氣預報，如風球懸出三號以上，即應停課。各校應預先通知學生及家長，並應預先檢查校舍，如校舍有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生名冊，如學生有缺席，應預先通知家長。各校應預先檢查學生用品，如學生用品有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生健康，如學生有疾病，應預先通知家長。各校應預先檢查學生安全，如學生有危險，應預先通知家長。

(二) 颶風來臨時  
各校應注意天氣預報，如風球懸出三號以上，即應停課。各校應預先通知學生及家長，並應預先檢查校舍，如校舍有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生名冊，如學生有缺席，應預先通知家長。各校應預先檢查學生用品，如學生用品有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生健康，如學生有疾病，應預先通知家長。各校應預先檢查學生安全，如學生有危險，應預先通知家長。

(三) 颶風來臨後  
各校應注意天氣預報，如風球懸出三號以上，即應停課。各校應預先通知學生及家長，並應預先檢查校舍，如校舍有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生名冊，如學生有缺席，應預先通知家長。各校應預先檢查學生用品，如學生用品有損壞，應預先修理。各校應預先檢查學生健康，如學生有疾病，應預先通知家長。各校應預先檢查學生安全，如學生有危險，應預先通知家長。

學生保健計劃  
八萬學童參加計劃

(一) 學生保健計劃  
學生保健計劃是為學生提供一個健康的學習環境。該計劃包括學生健康檢查、學生營養指導、學生體育活動、學生心理輔導等。該計劃旨在提高學生的身體健康、營養狀況、體育活動參與度和心理健康水平。該計劃將為學生提供一個健康的學習環境，並為學生提供一個健康的學習環境。

(二) 八萬學童參加計劃  
八萬學童參加計劃，包括小學一年級至六年級學生。該計劃將為學生提供一個健康的學習環境，並為學生提供一個健康的學習環境。該計劃將為學生提供一個健康的學習環境，並為學生提供一個健康的學習環境。

(三) 學生保健計劃  
學生保健計劃是為學生提供一個健康的學習環境。該計劃包括學生健康檢查、學生營養指導、學生體育活動、學生心理輔導等。該計劃旨在提高學生的身體健康、營養狀況、體育活動參與度和心理健康水平。該計劃將為學生提供一個健康的學習環境，並為學生提供一個健康的學習環境。

11. To whom or what do the words underlined in the following passage refer?

(Emma) "I deceived myself and I deceived you. This will be a painful thought for me for ever."

(The Adventures of Pickwick) "We must leave this place directly, we are bound to follow in search of our friend."

(A Wonder Book) "I wish he would come down, and take me on his back."

(The Prisoner of Zenda) "And he wants something which I haven't got yet, but hope to win some day."

(I Have Been Here Before) "It is a kind of escape and I do not need it," said Dr. Gortler to Walter Ormrod.

12. To whom do the words underlined in the following passages refer?

(The Argonauts) "A nymph has fallen in love with him, and has made him her husband."

- (The Adventures of Huckleberry Finn) "I've never seen a better or more faithful nurse yet he was risking his freedom to do it."
- (The Talisman) "She speaks ever king-like, and king-like will I answer her."
- (The Kraken Wakes) "I often see men fighting against temptation when they're with you, and I feel great sympathy for them."
- (The Hopkins Manuscript) "It was a home no more. That little old woman had taken its spirit and soul with her down the lane."

13. Write the appropriate word in each blank:  
(The Adventures of Pickwick) Then ... presented himself for the purpose of addressing the electors - which he no sooner did than ... employed by ... commenced at full strength, in return for which, the ... crowd belaboured the heads and shoulders of the ... crowd.

14. Write the appropriate word in each blank:  
(Emma) Frank Churchill went to London, saying that he was going there to get a(n) ... but his real reason was to buy a(n) ... It was believed that this was ... from ...

15. Write the appropriate word in each blank:  
(The Kraken Wakes) ... struck it without effect as it entered the Square, and we were soon able to see the whole of it. Imagine a rather long ... which has been cut in half down its ... and set with the flat side to the ground, the ... end to the front. Consider this to be between thirty and thirty-five feet long, of a dull, lead colour, and you will have a fair picture of the ...

16. Write the appropriate word in each blank:  
(The Talisman) As the Turk ... he drew nearer and nearer to ... and when he had finished the soldiers gave him ... to drink. They thought that they need not move him as he would soon be ... But the Turk, after a short time, jumped up and drew out the ... he had hidden in his clothes.

Match the five phrases in Column A with the FIVE people they describe in Column B. Write A, B, C, D or E in the space provided:

A. a bald-headed young man	Pott
B. a dwarf	Levi Bell
C. a justice of the peace	Jasop
D. a lawyer	Heracles
E. a mother	Gubneva
	George Nupkins
	El Hakim
	Do, Gautet
	Bersantini

18. Match the five phrases in Column A with the FIVE people they describe in Column B. Write A, B, C, D or E in the space provided:

A. an engraver	Winters
B. an orphan	Walter O.
C. a retired policeman	Pa. son
D. a schoolmaster	Parker
E. a self-appointed body guard	Oliver Farrant
	Mutiel Farrant
	Maret
	Jane Fairfax
	Goodwin
	Barthard























# 工人世界

## 收入有限支出增加

### 工友家庭維持不易

#### 四個困難問題有待克服

本報在日前，曾刊載過「工友家庭維持不易」一文，當時曾引起不少讀者的注意。現在，我們再就這個問題，作進一步的探討。在目前的經濟環境下，工友家庭的維持，確實面臨著四個主要的困難問題，有待克服。

（一）工資問題：工資是家庭收入的主要來源。如果工資微薄，家庭收入自然有限。在目前的經濟環境下，工資的增長往往跟不上物價的漲幅，導致家庭實際收入下降。

（二）生活成本問題：生活成本是家庭支出的一大部分。包括房租、伙食、交通、教育、醫療等各項開支。如果生活成本過高，家庭支出自然增加。

（三）家庭結構問題：家庭結構的變化，如人口增加、子女教育、老人養老等，都會增加家庭的負擔。如果家庭成員多，而收入有限，維持家庭就更加困難。

（四）社會保障問題：社會保障制度的不完善，使得工友在遇到疾病、失業等情況時，缺乏必要的保障，增加了家庭的經濟壓力。

## 家庭消費支出統計與消費物價之指數

一九六三至一九六四年

項目	一九六三年	一九六四年
總指數	100.0	100.0
食品	105.2	108.5
衣着	98.5	102.1
居住	102.3	105.7
交通	95.8	99.4
娛樂	101.7	104.9
教育	103.4	106.8
醫療	100.1	103.5
其他	100.0	100.0

（以下為詳細數據表，內容略）

## 工友婚後生活

### 是否獲得幸福

#### 繫於婚前有無計劃

工友婚後生活，是否獲得幸福，繫於婚前有無計劃。在目前的經濟環境下，工友婚後生活面臨著許多困難，如果婚前沒有做好計劃，婚後生活將會更加艱難。

（一）經濟計劃：婚前應對未來的經濟生活進行計劃，包括工資、生活成本、家庭負擔等。如果婚前沒有計劃，婚後生活將會陷入經濟困境。

（二）生活計劃：婚前應對未來的生活進行計劃，包括居住、交通、教育、醫療等。如果婚前沒有計劃，婚後生活將會陷入生活困境。

（三）家庭計劃：婚前應對未來的家庭進行計劃，包括人口、子女教育、老人養老等。如果婚前沒有計劃，婚後生活將會陷入家庭困境。

## 家庭消費支出統計與消費物價之指數

一九六三至一九六四年

項目	一九六三年	一九六四年
總指數	100.0	100.0
食品	105.2	108.5
衣着	98.5	102.1
居住	102.3	105.7
交通	95.8	99.4
娛樂	101.7	104.9
教育	103.4	106.8
醫療	100.1	103.5
其他	100.0	100.0

（以下為詳細數據表，內容略）

## 華僑通訊

### 金門守軍上校 義診妙手回春

#### 定期治病不取分文針灸奇效

金門守軍上校，義診妙手回春。定期治病不取分文針灸奇效。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。

（一）義診內容：上校定期在金門舉行義診，為貧苦病友提供針灸治療。針灸具有奇效，能治癒許多疑難雜症。

（二）不取分文：上校義診不取任何費用，完全為病友服務。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 義診簿上例證甚多

義診簿上例證甚多。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。義診簿上記錄了許多病友的治癒案例，證明了針灸的奇效。

（一）治癒案例：義診簿上記錄了許多病友的治癒案例，證明了針灸的奇效。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

（二）不取分文：上校義診不取任何費用，完全為病友服務。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 台北中法三角戀愛案 施顯謀被起訴

### 女子情有可原不取分文針灸奇效

#### 法方情有可原不取分文針灸奇效

台北中法三角戀愛案，施顯謀被起訴。女子情有可原不取分文針灸奇效。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。

（一）三角戀愛：台北發生了一宗三角戀愛案，施顯謀被起訴。這起案件引起了社會的廣泛關注。

（二）情有可原：女子情有可原，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 國家安全無慮

國家安全無慮。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。國家安全是國家的根本，必須得到保障。

（一）國家安全：國家安全是國家的根本，必須得到保障。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。

（二）無慮：國家安全無慮，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 萬里追蹤

### 美宮麗

#### 直巴4A東大

萬里追蹤，美宮麗。直巴4A東大。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。

（一）萬里追蹤：萬里追蹤，美宮麗。直巴4A東大。這是一部精彩的電影，吸引了眾多觀眾。

（二）美宮麗：美宮麗，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 大紅袍

大紅袍。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。大紅袍是一部精彩的電影，吸引了眾多觀眾。

（一）大紅袍：大紅袍，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（二）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 新舞台

### 金國金

#### 明聲華

新舞台，金國金。明聲華。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。

（一）新舞台：新舞台，金國金。明聲華。這是一部精彩的電影，吸引了眾多觀眾。

（二）金國金：金國金，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（三）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。

## 萬里追蹤

萬里追蹤。在目前的經濟環境下，許多貧苦病友無法負擔高昂的醫療費用，上校義診的出現，為他們帶來了希望。萬里追蹤是一部精彩的電影，吸引了眾多觀眾。

（一）萬里追蹤：萬里追蹤，不取分文針灸奇效。這體現了上校的高尚品質和對病友的關愛。

（二）奇效顯著：針灸治療具有奇效，能治癒許多疑難雜症。病友們紛紛前來就診，紛紛稱讚上校的醫術高明。



五月廿三日  
香港區・  
聖堂名稱  
時間議員

聖公會互助聖馬堂	聖公會拉愛堂	聖公會士庫海牧愛堂
早十一時	早十時	上午十時
晚八時		

[illegible]

五月二十三日 平日彌撒：晨六時半，七時，七時半。聖亞納堂（赤柱）：晨七、八、九時彌撒，皆粵語。

[illegible]

玉如藍  
段錦 但演可裏 續且，早人 后作空年 其

[illegible]

第一級一個

是否要學古老排場的戲子？

古老排場在現行的市面中，是很難得見到的。尤其是京劇開班，試演稱為「面牆」這一門很艱難的藝術，而且要練好這門藝術非「朝一夕所能辦」。所以，在京市的舞台上，除了一些老戲伶人，懂得這門工夫已很少了。

但是，古老排場在粵劇界，畢竟是佔有一個很重要的地位，很多時都會出現，故一般的粵劇伶人，大都一談起為不能偏廢，故在一些粵劇院中，古老排場（尤以「紫雲閣」鄭菊侶為必修的一課）

「紫雲閣」當時有很多名角，更主張學習的，以至是趾趾於前而後，這提與原無異。非但亦有人認為：戲至趾趾於前而後，不同時代的鑾足，且厚薄暫時性質，實不能防碍于足，現代舞蹈的芭蕾舞，正在歐戰發生，它的動作正如梨園舞術相似，彷彿，以足旋轉，歌聲人對此種之動靜，並未開有絲毫的疑慮。

在粵劇中之紫雲閣，例猶指古至今之紫雲閣即還古之「點足」，不過「點足」是属于舞劍類，而紫雲閣則還古之「鑾足」的源頭。根據樂律音韻道：大成樂中舞者之鑾舞者，就有一「點足」的規範，洛陽芳一西施「中」之鑾舞，即仿自成樂，此項鑾足是有幾種分別：

該七種是「一點足」（起足舉以特高進）；「二點足」（以足舉起足尖向上）；「三點足」（舉足以特高進）；「曲足」（膝屈足後步加左足）；「移足」（舉足以特高進）；「交足」（以左右加右或右足加左足）；「履足」（反覆屈底向上升）。

觀古的跡近紫雲閣的有五代之「鑾娘」，據「十國春秋」載：

「鑾娘魏的善舞，徵主作金蓮，高六尺，臂以寶物，細腰纖長，中花更好，雙眉月樣。」爲鑾娘作也。

有酒一杯，流入天去，有六個翩翩，散花美人參差而至，即便會方，由于天津的蘭苑實在沒有問題，而當時川伶榮泰生及昆山人多皆熟手，乾乾隆年間寓于北京，以「海

生風，頗得融迷樂道；

● 羅璐寶烈吉坦 ●

● 要拍好片 ●

在岩穴中的意思。她在一九二九年七月出生於南義大利，現在有龐大、七、二一、三六的身材，體重一百二十磅，棕眼黑髮，曾在羅馬美術學校學習。一九四六年開始當臨時演員，這是因為她的女友施雲娜愛爾奴在

氏以五部影片，當學費從報章上登出起點新聞記者代表會議，一為「後置死時」有戲不相她今日能够致致致

盛老組只片淡  
暑假班為場風

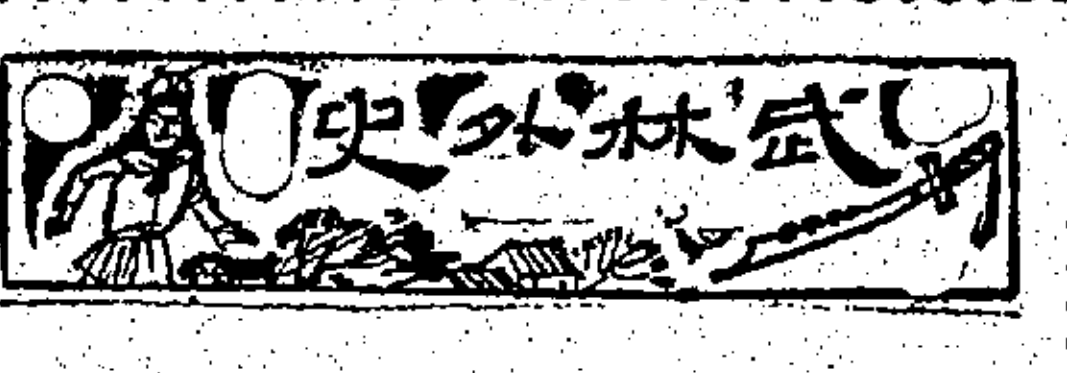
過去粵劇大老倌，大多拍「翻」從「影」，時間不夠份額不登台，難拍片之登台已化為烏有。但今年竟有反現象出現，不少大老倌又搶「影」從「劇」，比中原因何呢？據園人指出：一是由於粵語片大吹西風，四方家咸被吸引所致。二因不少老倌多由粵語片大吹西風，四方家咸被吸引所致。

[illegible]

「第二春」，她拍大紅大，洛赫，同是吃香的，他們合製片家，而這些娜都不的姿態，這兩部新琳寶烈子，但比之，是以一，了出，才，「美人」。

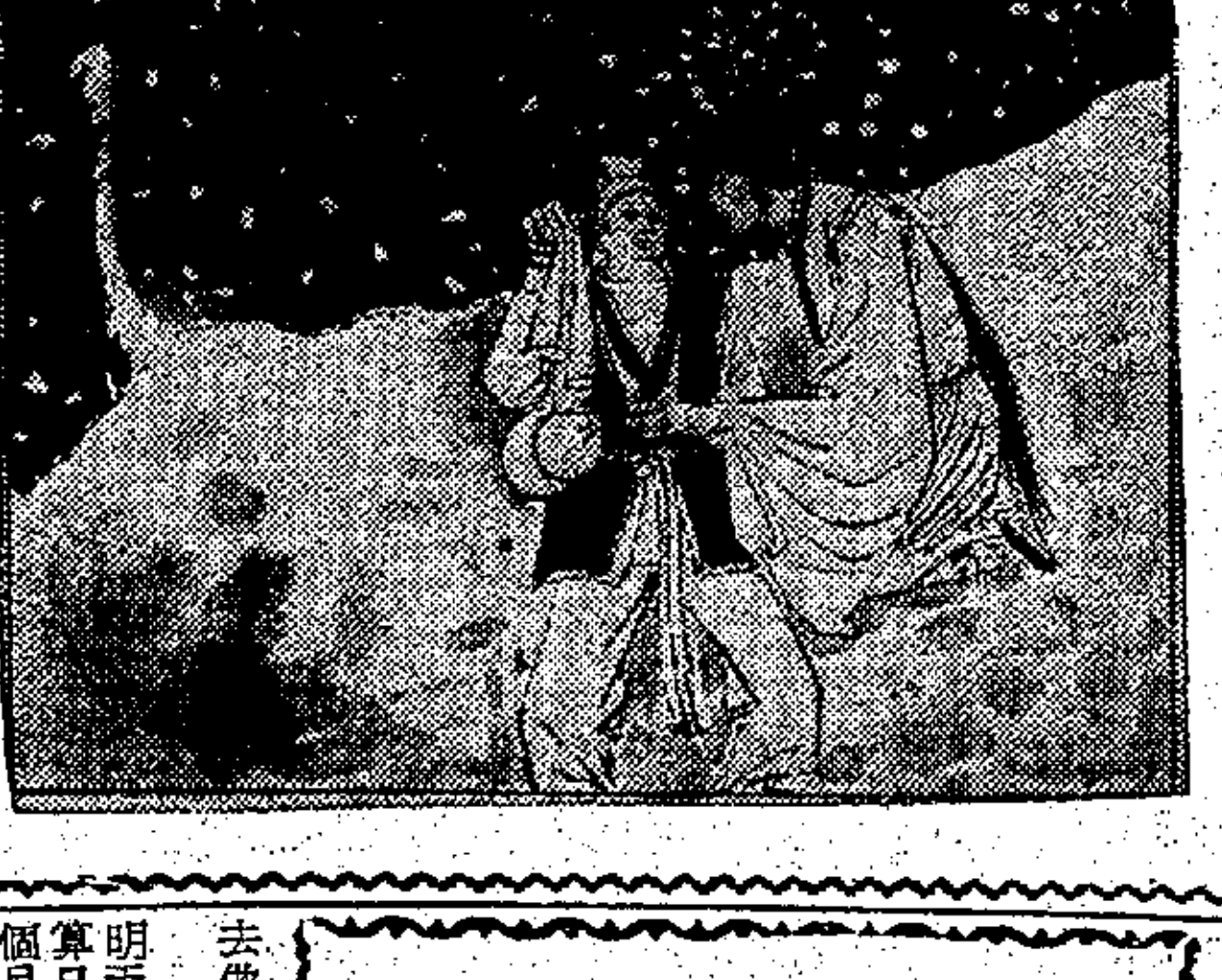
[illegible]





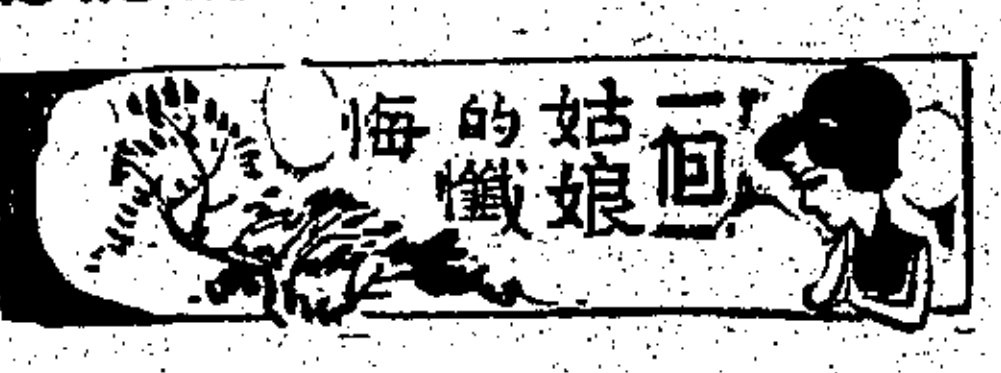
武林史

第四章 龍爭虎鬥  
龍爭虎鬥，自古以來，就是武林中的一大特色。龍，象徵著權威與力量；虎，象徵著勇猛與威風。在武林中，龍與虎的爭鬥，往往決定著一個門派的興衰。...



武林史

龍爭虎鬥，自古以來，就是武林中的一大特色。龍，象徵著權威與力量；虎，象徵著勇猛與威風。在武林中，龍與虎的爭鬥，往往決定著一個門派的興衰。...



武林史

龍爭虎鬥，自古以來，就是武林中的一大特色。龍，象徵著權威與力量；虎，象徵著勇猛與威風。在武林中，龍與虎的爭鬥，往往決定著一個門派的興衰。...

武林史

龍爭虎鬥，自古以來，就是武林中的一大特色。龍，象徵著權威與力量；虎，象徵著勇猛與威風。在武林中，龍與虎的爭鬥，往往決定著一個門派的興衰。...

北國追蹤

北國追蹤，這是一個關於冒險與探索的故事。故事的主人公是一位勇敢的探險家，他帶著他的隊伍，深入北國的荒原，尋找著傳說中的寶藏。...

北國追蹤

北國追蹤，這是一個關於冒險與探索的故事。故事的主人公是一位勇敢的探險家，他帶著他的隊伍，深入北國的荒原，尋找著傳說中的寶藏。...

奇異職業

奇異職業，這是一個關於不同尋常工作的故事。故事的主人公是一位從事奇異職業的人，他的工作充滿了挑戰與危險。...

奇異職業

奇異職業，這是一個關於不同尋常工作的故事。故事的主人公是一位從事奇異職業的人，他的工作充滿了挑戰與危險。...

食早上床

食早上床，這是一個關於生活與習慣的故事。故事的主人公是一位習慣於早上睡覺的人，他的生活充滿了荒誕與幽默。...

食早上床

食早上床，這是一個關於生活與習慣的故事。故事的主人公是一位習慣於早上睡覺的人，他的生活充滿了荒誕與幽默。...

都市狂想曲

都市狂想曲，這是一個關於城市生活的故事。故事的主人公是一位生活在都市中的人，他的生活充滿了壓力與挑戰。...

都市狂想曲

都市狂想曲，這是一個關於城市生活的故事。故事的主人公是一位生活在都市中的人，他的生活充滿了壓力與挑戰。...

鬼照

鬼照，這是一個關於鬼魂與照像的故事。故事的主人公是一位攝影師，他拍攝了一些奇怪的鬼魂照片。...

鬼照

鬼照，這是一個關於鬼魂與照像的故事。故事的主人公是一位攝影師，他拍攝了一些奇怪的鬼魂照片。...

雁歸

雁歸，這是一個關於歸鄉與思念的故事。故事的主人公是一位在外遊歷的人，他終於回到了家鄉。...

雁歸

雁歸，這是一個關於歸鄉與思念的故事。故事的主人公是一位在外遊歷的人，他終於回到了家鄉。...

年相

年相，這是一個關於年相與命運的故事。故事的主人公是一位研究年相的人，他發現了一些奇怪的年相。...

年相

年相，這是一個關於年相與命運的故事。故事的主人公是一位研究年相的人，他發現了一些奇怪的年相。...

文：吳恩

文：吳恩，這是一個關於文學與創作的故事。故事的主人公是一位作家，他創作了一些奇怪的作品。...

文：吳恩

文：吳恩，這是一個關於文學與創作的故事。故事的主人公是一位作家，他創作了一些奇怪的作品。...

雁歸

雁歸，這是一個關於歸鄉與思念的故事。故事的主人公是一位在外遊歷的人，他終於回到了家鄉。...

年相

年相，這是一個關於年相與命運的故事。故事的主人公是一位研究年相的人，他發現了一些奇怪的年相。...

文：吳恩

文：吳恩，這是一個關於文學與創作的故事。故事的主人公是一位作家，他創作了一些奇怪的作品。...







幕字文中上片彩七翠美

半二場開天台利  
！時十早加明舞



！片名大腑肺人動愛戀女男年青劃刻司公梅高美·映獻重隆場四天今

宮樂台舞利

伊葉 張李  
媚絲 伯倫  
鳳 察

# 痴情兒女

## JOY IN THE MORNING

！扣入絲絲，團重、訓庭、飛分、胎含、敘小、別暫、疑猜、樂歡、合結、戀熱

歡盡痴厚知小改  
！離兒天夫荷！  
！離女歷高妻！  
！悲女歷地不！  
！！！！！！！

丈監小醋心夜輕共私海愛  
夫田驚海疑位機訂弄小情  
不種驚春興與春室百山至  
諒王夢暖波惹宵愛年城盟  
！！！！！！！



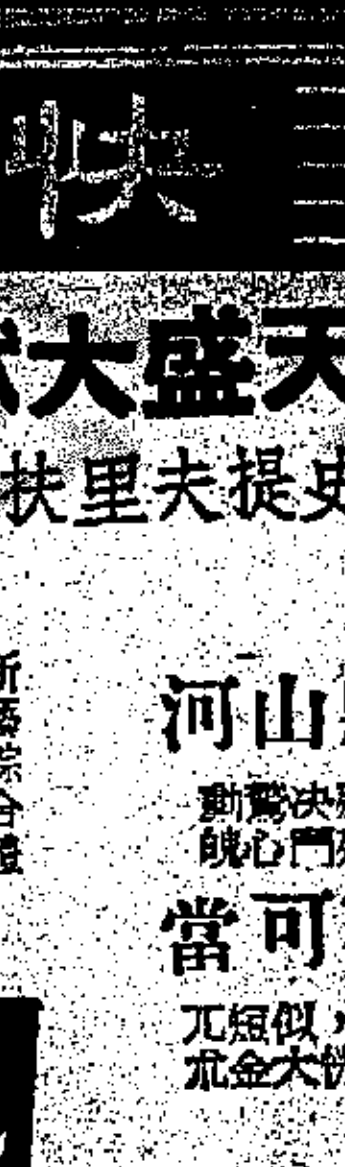
### 功成炸爆彈子原國中

場一映獻先優半時九晚今  
票售始開正時一十午上天今  
河氣捨爲動驚壯豪  
山壯身國地天志情

定鐵  
獻隆廿本  
映重七月

普慶國泰

巨片驚戰歷映獻大盛天今  
片張開門史士扶里夫提史羅



河山壯氣  
動驚決戰日  
戰心門死人大  
當可不勇  
元氣似，排氣  
金大仇德通

記險歷兒孤

### 京英

簪玉碧

開即冷新本  
放日氣裝院  
巨片驚戰歷映獻大盛天今  
片張開門史士扶里夫提史羅



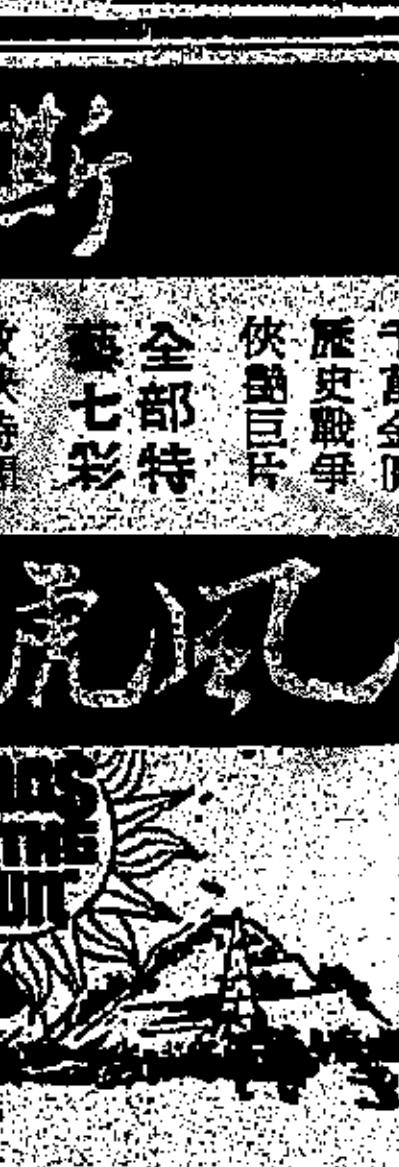
河山壯氣  
動驚決戰日  
戰心門死人大  
當可不勇  
元氣似，排氣  
金大仇德通

記險歷兒孤

### 樂永

羅持隊七

THE ETERNAL SEA  
文上中片  
主領奇珍根  
演演新妮勒奇



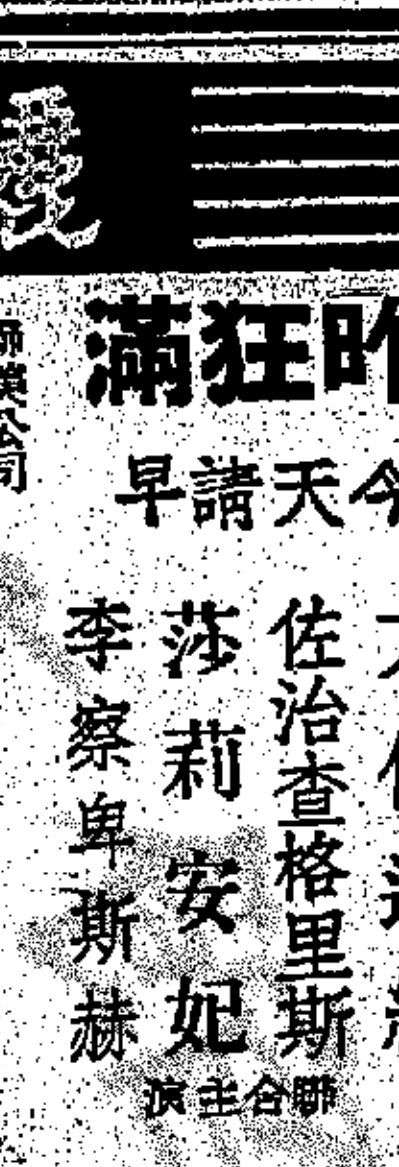
河山壯氣  
動驚決戰日  
戰心門死人大  
當可不勇  
元氣似，排氣  
金大仇德通

記險歷兒孤

### 從出

妻嫁

李鳳聲  
從出妻嫁  
妻嫁從出  
妻嫁從出



河山壯氣  
動驚決戰日  
戰心門死人大  
當可不勇  
元氣似，排氣  
金大仇德通

記險歷兒孤

### 雲風揚揚

Rock HUDSON · Lollobrigida  
Gig YOUNG  
STRANGE BEDFELLOWS  
字中片·彩七藝特  
映切獻威下荷娛  
！驚映大期活李樂



河山壯氣  
動驚決戰日  
戰心門死人大  
當可不勇  
元氣似，排氣  
金大仇德通

記險歷兒孤

## 百樂門

九九半七三五半兩時  
點·點·點·點·點  
早請末週·滿狂  
奴史羅威李  
史羅威李  
史羅威李

片上中  
邦興虎龍  
"Romance & Romance"  
片上中  
邦興虎龍  
"Romance & Romance"

九七點半  
七點半  
五點半  
全部七  
北堂虎記  
北堂虎記  
北堂虎記

滿狂昨  
早請天今  
李莎  
莎莉  
安妃  
斯赫

獻今映天  
女曲士  
和如  
美新  
作年六一利士禮皮  
新五九

心身益有！笑  
壽益年延  
餐餐滿倒如有·竄亂地隨料笑  
！賠得有，牙甩笑  
病有一神他者不片看！挑笑得認向  
！毛走穩的！笑而此！戰者住忍自

巨不比喜  
敵打強倫  
狄奇里  
孟甘利  
打蘭加士  
早請今滿日連  
八項金像獎之最佳影片

片鉅鉅治彩七  
好認無眼藝視  
呀真邊福術覺  
又又  
滿滿  
滿滿

王片務特 座訂早請！滿  
（〇一八）  
所有雄視一切  
片低頭！  
緊張處，  
生死間不  
容髮！  
生而有不  
預備三有之

院聯合廣告  
港九首輪影

映獻場三天今  
片鉅鉅治彩七  
好認無眼藝視  
呀真邊福術覺  
又又  
滿滿  
滿滿

第三週映  
有口皆碑  
巨片鉅鉅治彩七  
好認無眼藝視  
呀真邊福術覺  
又又  
滿滿  
滿滿

臨早要更末週  
九九九九五九九五  
點·點·點·點·點  
早請今滿日連  
八項金像獎之最佳影片

讚觀衆大  
好嘢  
映八第麗皇  
！天世聲后  
兩點半  
五點半  
九點正

十加天明台利映獻天今  
！文中上片彩七翠美·編改著名梅高美  
絲明葉倫張李  
媚鳳。伯察  
女兒情痴  
JOY IN THE MORNING